

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Bul. Reg. Ferő-nand (József tőherceg-ut) 4. Telefon: 151. Sürgőnycim: Közlöny. Arad. :: Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona. Megjelenik naponta reggel. Kiadása és rotációs nyomása

ARADI KÖZLÖNY

Felírói díjak: évente 1080, félre 540, nyomd-
évre 270, havonta 90 Lej.
Külföldre havonta 50 Lej
több. :: Egyszerű szám 5 Lej.
Vasárnap 6 Lej. :: (Bucure-
restiben 50 bani felár.)
Hirdetési tarifa szerint ::

XLV. évfolyam, 86. szám. * Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF * Kedd, 1930. április hó 15

Dobszó pereg

szerte a városban, verbuválva a nyomorúság vámszedőt. Adóárveréseket tartanak és gyűj-
tik a hiénákat. Rongyos pár garas adótar-
tásért egzisztenciákat teritenek ki és értik a
módját, mint kell egész életeredményt elusz-
tatni, hogy az államkincstár végre megkap-
hassa a maga jussát.

Ebből a rendszerből kifejlett hadjárathat-
kikus két esete játszódott le a napokban itt
Aradon — de valószínűleg az ország más ter-
ületén is — hiszen a rendszer nem szorítko-
zhatik egyetlen város falai közé. Az egyik, egy
kereskedő kálvária stációját jelenti. Nyolczzer
lej adótartozása fejében 25 pár férficipőjét
árverezték el ötezer lejért, tehát kétszáz,
mond és írta kétszáz lejért páronként. Mint-
hogy azonban az így befolyt összeg nem fe-
dezte a tartozást, elvitték a percepcióra még
25 pár férficipőt a legközelebb megtartandó
árveréshez. A másik eset áldozata egy iparos.
Kilencven ezer lejért egész áruaktárát do-
bolták el tízezer lej adótartozás fejében. Eb-
ben az esetben ki kellett hozni a tízezer lejt,
mert nem volt az esetleges hiányért még mit
elvinni.

Bármennyire megédeszödünk az idők folya-
mán, e két legutóbbi eset mégis annyira kéri-
vő, hogy elérkezettnek kell látnia minden
hivatott testületnek külön-külön és együttvé-
ve, hogy minden, az alkotmányosság keretein
beül rendelkezésre álló eszközt megragad-
va, a legerélyesebben összefogjon ennek a
pusztító hadjáratnak megszüntetésére. Tud-
juk, hogy az új adótörvény büntető szankció-
kat tartalmaz az adót nem fizető, vagy ké-
sedelemesen fizető adózókkal szemben. Azon-
ban azt is tudjuk, hogy a halálbüntetést kivé-
ve, semmilyen büntetésnek sem a pusztítás, a
tönkretétel, hanem elsősorban a javítás a
rendeltetése.

Valahol hiba van! Mert az csak termé-
szetes, hogy olyan ember nem létezik,
aki a családja kétért biztosító egész felsze-
relését, raktárát csak azért árvereltesse el,
mert nem akar az államnak adózni. Viszont
senki sem kötelezhető arra, hogy tartozásá-
ért, reális értékkel, többet fizessen, mint a
mennyi őt terheli. Már pedig minden árunak
megvan a maga realizálható értéke. Termé-
szetesen, más az értéke egyugyamazon áru-
nak a gyártás helyén, a nagyban árusításnál,
vagy az en detail kereskedelemben és más az
értékesítési árfolyam az árverésen.

Hibás itt az a kormányzati rendszer, a
mely a gazdasági jégverés pusztította terüle-
teinken minden áron oratni akar, holott na-
gyon jól tudja, hogy a föld, vagy szőlőbirtó-
kot ért jégverés után nemcsak az adókat kell
lelengednie, hanem ha a következő év gazdasá-
gi eredményét nem akarja kockára tenni,
meg istenítélet-sujtotta lakosságot részesítenie.

Végül a hitel. Erre szüksége van minden
kereskedőnek. De ki fog hitelt nyújtani ott, a
hol egy-egy csekély adótartozás miatt: a va-
gyont, az áruaktárt maga az állam teszi bi-
zonytalanná?

Moskovitz.

Nemzetközi fehér hadsereget szerveznek a szovjet ellen.

Az orosz emigránsok fehér Csekát akarnak létesíteni, amely elrabolja a szovjet európai exponenseit.

Londonból jelentik: Az orosz emigránsok kö-
zött nemzetközi mozgalom indult meg egy jól fel-
szerezendő fehér hadsereg szervezésére. A mozga-
lom központja London és a vezetők kijelentették,

hogy a cseka rendszere szerint, titkos ügynöksé-
geket fognak létesíteni, amely Kutjepov tábornok
elrabiásához hasonlóan, exponált szovjetembere-
ket fog eltüntetni.

A bucaresti-i diákok inzultáltak két szocialista vezért.

**A diákság még ma is a rokkanttüntetés hatása alatt áll. — Letartóz-
tatták Zavoianu ezredest, a rokkantak vezetőjét. — Hatvan diákot
örizetbevettek, tizenkettő súlyosan megsebesült. — Szombaton éjjel
folytatódottak a diákzavargások. — A munkások fegyverkezési enge-
délyt kérnek a diákok ellen.**

A diákok ma elfogták a megfigyelésükre kirendelt detektíveket.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójá-
nak távirata.) Szombaton késő éjjel súlyos
összeütközésre került a sor a katonák és diá-
kok között, akik a medikusok otthonába gyü-
lést hívtak össze, hogy tiltakozzanak a kor-
mány ellen, a tegnapi rokkantgyűléssel
kapcsolatosan, a hatóságok eljárása miatt. A
diákok ezután tüntető felvonulást akartak tar-
tani, de a katonaság körülvette az otthont.
Mintegy ötszáz diáknak sikerült az uccára
jutni, de

*ezeket a kivezényelt második tüzérezred
puskattal szétverte.*

Az épületben maradtak erre elbarrikádozták
magukat s az ablakokból székeket, asztalokat
és egyéb tárgyakat zúdítottak a katonák kö-
zé. Három kapitány, egy főhadnagy és négy
katona megsebesült, egy közülük súlyosan.

Az eseményekről azonnal értesítették
Angheliescu belügyi államtitkárt, aki távozásra
szólította fel a diákokat. Ezek azonban csak
este hagyták el az épületet.

*Hatvan diákot letartóztattak, de letartóz-
tatták Zavoianu ezredest és a rokkantak
egyik vezetőjét. A kormány vasárnapra
minden gyűlést betiltott.*

Bucurestiből jelentik: A szombat esti ösz-
szeütközés során hét diák megsebesült, akiket
kórházba kellett beszállítani. Zavoianu ezre-
desnek, a rokkantszövetség agilis alelnökének
letartóztatása nagy izgalmat váltott ki Bucu-
restiben. A pénteki harcok során öt diák se-
besült meg úgy, hogy összesen 12 diákot
ápolnak jelenleg Bucuresti kórházaiban. Az
egyik diáknak, Zacheu Tódornak állapota vál-
ságos.

*A tegnapi harcok egyik sebesültje, Boe-
rescu Gheorghe közkatona meghalt a
kórházban.*

Megállapították azt is, hogy a pénteki ösz-
szeütközés alkalmával, 22 rokkant sebesült meg
jelentékenyebben.

Bucurestiből jelentik: A tegnapi tünteté-
sek epilógusaként diákküldöttség jelent meg
az ügyészségen, amely a hat letartóztatott
diák ügyében akart közbenjárni. A vezető-
ügyész fogadta a küldöttséget, azonban kije-
lentette, hogy a letartóztatottakat nem áll
módjában szabadlábra helyezni, mert ebben
az esetben szabad folyást kell engedni az igaz-
ságszolgáltatásnak. A lap értesítése szerint
egy diákcsoport megtámadta Moskovitz
két szocialista vezetőt s Radateanu Lothar

képviselőt. Mindketten csak könnyebb sérülé-
süket szenvedtek.

Az Adeverul szerint a munkásság a szo-
cialista vezetők bántalmazása miatt a külvá-
rosokban gyűléseket hirdet és önvédelmi szer-
vezet megalakítását vette tervbe. Hírek sze-
rint a

*szocialista parlamenterek úján fegyver-
tartási engedélyt kívánnak maguknak
szerezni a munkások.*

A tüntetések kapcsán történő eseményeket
különösen Lupu dr. igyekszik magának ki-
használni, aki Madgearuvól lefolyt incidense
miatt, amikor is a miniszterhez vágta a költ-
ségvetés aktáit, még hevesebb ellenzéki és
kartellbe kívánja hozni az ellenzéki pártokat.
A liberálisok, az averescanások, sőt Iorga is
résztvennének az ellenzéki blokkban. Az ellen-
zéki lapok szenvedélyes hangon fejtegetik,
hogy husvét alatt súlyos dolgokra van kilátás.
Liberális vélemény az, hogyha az ellenzéki
kartell létrejön, a régenstanács megvonja a
kormánytól a bizalmát.

Bucurestiből jelentik: Angheliescu bel-
ügyi alminiszter kijelentette, hogy pontosan
megállapították, kik voltak azok, akik a leg-
utóbbi tüntetéseket provokálták és hogy a
kormány a közrendet minden erővel meg-
fogja védelmezni.

Bucurestiből jelentik: A diákok között
igen izgatott a hangulat. Ma gyűlést tartottak
a Diák-otthonban, ahol letartóztatott társaik
szabadonbocsájtását követelték. Mialatt az
értekezlet folyt, állítólag négy detektív he-
lyezkedett el az otthon közelében. A diákok
azonban fölfedezték, hogy figyelik őket és

*körülvették a detektíveket, bevitték őket
az otthonba, ahol hírek szerint bántal-
mazták őket. Elvették revolvereiket,*

azután küldöttséget menesztettek Nicolae
rendőrprefektushoz, aki Codin Stefanescu fő-
ügyész társaságában fogadta a deputációt. A
küldöttséggel a prefektus és a főügyész több,
mint egy óráig tárgyalt. A diákok követelték
társaik szabadonengedését. A prefektus azon-
ban kijelentette, hogy efelett az igazságügyi
forumok döntenek, ő nem tehet semmit. A
diákok végül azzal fenyegetőztek,

*ha nem történik meg társaik szabadláb-
helyezése, úgy igen súlyos következmé-
nyei lesznek az ügynek.*

Az éjszaka folyamán letartóztatott nyolc diák
közül hatot átbeszérték a vacaresti-i fogházba.
Kettőt pedig szabadon engedtek.

Megegyezés készül Szendrey Mihály és társulata között.

Fekete Mihály akciója meggyőzött. — A színészek öt pontban foglalták össze feltételeiket, amiket a direktor elfogad. — A színtársulat gyűjtési akcióit indít. — Szabó Pál színész nyilatkozata.

Szegedről megcáolják a kaucióról elterjedt híreket.

(Arad, április 14.) Az aradi színház környékén továbbra is általános bizonytalanság uralkodik. Szendrey Mihály igazgató és a konzorcium között a megegyezés még mindig nem jött létre és a város-vezetősége ezután sincs abban a helyzetben, hogy a konzorciumnak átadja a színházat.

A színház válságának ügyében érdekes fordulatot látszott adni az a körülmény, hogy vasárnap hirtelen megjelent Aradon Fekete Mihály, az emlékezetes működési aradi színgazgató, aki fölkereste dr. Lutai Cornel intérimár-bizottsági elnököt és nála az aradi színház elnyerése ügyében érdeklődött.

Az elnök ragaszkodott ahhoz az ismert korrekciós álláspontjához, hogy Szendrey tudta nélkül nem vonható be más direktor és más társulat a színházhoz.

Ezután Fekete Mihály Szendrey Mihályt látogatta meg és fölvetette azt a kérdést, volna-e módja annak, hogy az aradi igazgató lemondjon Fekete Mihály javára. Szendrey kijelentette, hogy a megoldás ilyen módjáról még nem gondolkodott s nem is adhatott nyomban választ, de arra kérte, keresse fel kedden, amikor majd részletesen megtárgyalják a kérdést. Komolyabban a válság leküzdésére semmiféle tárgyalásokba még nem bocsájtkozott Szendrey Feketével és így az ilyen hírek nélkülöznek minden alapot.

A színészek feltételei.

Valószínűleg a holnapi nap fog az aradi színház ügyében megoldást jelenteni. Annál is inkább, mert Kassay Károly, a társulati gyűlés elnöke és Nyerges Ferenc tag ma Temesvárott jártak, ahol fölkeresték dr. Vuchetich Endre főszekrést és előtte több pontban lefektették óhajukat a konzorcium működésének megkezdésére vonatkozólag Szendrey Mihályval szemben. Dr. Vuchetich ezeknek a pontoknak a közvetítésére kérték föl, aki a kérdésnek eleget is tett és a történetesen Temesvárott tartózkodó Szendrey Mihálynak mindjárt át is adta a társulat pontokba lefektetett óhajait, melyek a következőképpen hangzanak:

1. Direktor ur átengedi a koncessziót és az aradi színház bérletét a szezon végéig.
2. Ennek ellenében az egész társulat lemond a direktor urral szemben fennálló hátralék-követeléséről.
3. Vállalják direktor urnak esetleg fennálló tartozását a pénzügyigazgatósággal és a várossal szemben.
4. Vállalják a közönséggel szemben a még le nem játszott bérletek rendezését.
5. A színtársulat ügyeit maguk intézik saját felelősségükre és beosztásuk csak a társulat által választott direktóriumnak van.

Tekintettel arra, hogy ezek a pontok nagyjából elfogadják Szendrey Mihály első ízben tett ajánlatát, a megegyezés valószínűleg nincs már messze. Az igazgató különben is a legkoncepciósból magatartást tanúsítja a társulattal szemben és a bérletek átvállalásánál a fix bérletek respektálásának kikötése mellett a szelvénybérletek átvevőéhez nem is ragaszkodik.

Társadalmi akciót kezdenek a színészek.

A társulat egyébként ma este 6 órakor társulati értekezletet tartott, amelyen Kassay Károly beszámolt temesvári útjának eredményéről. Elhatározták, hogy Kertész Manci, Csengery Ica, Balázs István, Homokay Pál tagokból gyűjtő-bizottságot alakítanak a helyzet pillanatnyi enyhítésére. Kimondották, amennyiben a megegyezés nem jön létre a direktoriával, úgy feltétlenül módot keresnek arra, hogy a husvéti ünnepek alatt más helyiségben játszassanak. Leszögezték, hogy Fekete Mihályval, aki szerződési ajánlatokat tett esetleges aradi, temesvári és máramarosi

szezonjára, egyes színészeknek, csakis akkor tárgyalnak. Ha az igazgató teljes egészében veszi át a társulatot.

A társulat tagjait a szünet természetesen a legrosszabb időben érte és most, hogy a legminimálisabb osztalékotól is elestek, inséges napokat élnek át. Epon ezért az első igyekezetüket a helyzet átmeneti enyhítésére fordítják, amit főképpen társadalmi akció révén kívánnak elérni. Lapunk nyilvánosága révén fordulnak a közönséghez, hogy aki átérzi szomorú állapotukat, támogassa ezt az akciót. Az akció eredményeinek gyűjtőhelve az Oláh Sándor papirkereskedés. Ide várják a színészek a közönség segítségnyújtását.

Személyi kérdésben...

Ma különben Szendrey Mihály ismert pontjaira vonatkozólag, amikor is Szabó Pál személyét kifogásolja a konzorcium vezetésében, kaptuk a következő levelet:

„Alulírott kötelességemnek tartom kijelenteni, hogy Szendrey Mihály direktor ur azon állítása, hogy én a színtársulat tagjai között az ő személye ellen intrikát és aknamunkát szítottam, nem fedli a valóságot. Nekem a direktor személye ellen soha semmi kifogásom nem volt. Csapnát a tiszta valóságot tartam fel Isaac Emil színészeti vezetővel ur előtt.

Mikor tudomásomra jutott, hogy személyem ellen, mint a konzorcium vezetőségének egyik tagja ellen kifogást emelt, én a társulati gyűlésen megbízatásomat vissza akartam adni, melyet azonban a társulat egyhangúlag visszautasított és belémhelyezett bizalmát továbbra is fenntartja. Engem amiért jogosan megdolgozott fizetésemért mertem kérni, a legnagyobb ellenségének tart, holott én csak beteg feleségemnek és gyermekeimnek akartam enni adni, valamint a hátralekös házbéremet óhajtottam volna kifizetni. Tisztelettel: Szabó Pál, az aradi színtársulat tagja.”

Az a bizonyos 50.000 pengő...

Itt írjuk meg azt is, hogy ma érdekes látványosság volt le Szendrey Mihály igazgató

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. Eddig 22 holttestet szedték ki a romok alól.

Megszilárdult a német kormány helyzete.

Kétszeri szavazásnál hat, illetve kilenc szótöbbséggel elfogadta a birodalmi gyűlés az adóemelési javaslatokat.

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma rendkívül feszült hangulatban kezdődött meg. Ma kerültek tárgyalásra azok a törvényjavaslatok, amikkel szemben az ellenzék leginkább opponált s így tudták, hogy a Brüning-kormány sorsa ma dől el. A képviselők majd teljes számban megjelentek. Hilferding hívei repülőgépen érkeztek Berlinbe. A folyosón a kormány hívei között pesszimizmus hangulat uralkodott, mert

az ellenzék fölélményes erővel vonult fel és mindenki azt hitte, hogy a kormányjavaslatokat le fogják szavazni.

Berlinben letartóztatták Normann Hypolit grófot,

aki többek között három pesti kereskedőt is megkárosított.

Budapestről jelentik: Még öt évvel ezelőtt történt, hogy Normann Hypolit gróf őrnagyi egyenruhában több budapesti vállalkozót keresett fel és ajánlatot tett, hogy társuljanak vele egy létesítendő fabaromfitenyésztő telephez.



BAYER

Ebben az esős időben nedvesek lesznek lábai. Könnyen keletkezhethet nátha, vagy komoly meghűlés. Vegye ennek elejét és szerezzen be gyógyszer-tárában

Aspirin tablettákat

melyeket egy pohár vízben kell bevenni. Az Aspirin-tabletták tudvalevőleg hatásos szer minden meghűléses megbetegedésnél, fej- és fogfájásnál, valamint csúszos és reumás fájdalmaknál. Vásárlásnál mindig ügyeljünk az eredeti

„Bayer”-csomagolásra, 20 vagy 6 tablet-tával.

ASPIRIN egyedülálló a világon!

és a szegedi helyettes polgármester között. Mint ismeretes, Szendrey Mihályt a szegedi színház megpályázása alkalmával, az a véd érte, hogy

50.000 pengő kaució letételével, a városi kezelés rendszerének megszüntetésével, saját kezelésébe akarja átvenni a színházat.

Idéha az a nehezményezték, hogy ha Szendreynek 50.000 pengő kaució letenni valója van Szegeden, akkor fizesse ki a színészeit Aradon. Ennek a felelésnek elosztására Szendrey ma távirati igazolást kéri Pálffy helyettes szegedi polgármestertől és színházi intendánstól, hogy ő semmiféle kauciót nem helyezt le Szegeden. A válasz még a délután folyamán meg is érkezett Szegedről és a következőképpen hangzik:

„Igazolom, hogy Ön a pályázaton semmiféle kauciót nem tett le.

Pálffy, polgármester-helyettes.”

Ehhez nem kell kommentár.

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. Eddig 22 holttestet szedték ki a romok alól.

Megszilárdult a német kormány helyzete.

Kétszeri szavazásnál hat, illetve kilenc szótöbbséggel elfogadta a birodalmi gyűlés az adóemelési javaslatokat.

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma rendkívül feszült hangulatban kezdődött meg. Ma kerültek tárgyalásra azok a törvényjavaslatok, amikkel szemben az ellenzék leginkább opponált s így tudták, hogy a Brüning-kormány sorsa ma dől el. A képviselők majd teljes számban megjelentek. Hilferding hívei repülőgépen érkeztek Berlinbe. A folyosón a kormány hívei között pesszimizmus hangulat uralkodott, mert

az ellenzék fölélményes erővel vonult fel és mindenki azt hitte, hogy a kormányjavaslatokat le fogják szavazni.

Berlinben letartóztatták Normann Hypolit grófot,

aki többek között három pesti kereskedőt is megkárosított.

Budapestről jelentik: Még öt évvel ezelőtt történt, hogy Normann Hypolit gróf őrnagyi egyenruhában több budapesti vállalkozót keresett fel és ajánlatot tett, hogy társuljanak vele egy létesítendő fabaromfitenyésztő telephez.

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. Eddig 22 holttestet szedték ki a romok alól.

Megszilárdult a német kormány helyzete.

Kétszeri szavazásnál hat, illetve kilenc szótöbbséggel elfogadta a birodalmi gyűlés az adóemelési javaslatokat.

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma rendkívül feszült hangulatban kezdődött meg. Ma kerültek tárgyalásra azok a törvényjavaslatok, amikkel szemben az ellenzék leginkább opponált s így tudták, hogy a Brüning-kormány sorsa ma dől el. A képviselők majd teljes számban megjelentek. Hilferding hívei repülőgépen érkeztek Berlinbe. A folyosón a kormány hívei között pesszimizmus hangulat uralkodott, mert

az ellenzék fölélményes erővel vonult fel és mindenki azt hitte, hogy a kormányjavaslatokat le fogják szavazni.

Berlinben letartóztatták Normann Hypolit grófot,

aki többek között három pesti kereskedőt is megkárosított.

Budapestről jelentik: Még öt évvel ezelőtt történt, hogy Normann Hypolit gróf őrnagyi egyenruhában több budapesti vállalkozót keresett fel és ajánlatot tett, hogy társuljanak vele egy létesítendő fabaromfitenyésztő telephez.

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. Eddig 22 holttestet szedték ki a romok alól.

Megszilárdult a német kormány helyzete.

Kétszeri szavazásnál hat, illetve kilenc szótöbbséggel elfogadta a birodalmi gyűlés az adóemelési javaslatokat.

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma rendkívül feszült hangulatban kezdődött meg. Ma kerültek tárgyalásra azok a törvényjavaslatok, amikkel szemben az ellenzék leginkább opponált s így tudták, hogy a Brüning-kormány sorsa ma dől el. A képviselők majd teljes számban megjelentek. Hilferding hívei repülőgépen érkeztek Berlinbe. A folyosón a kormány hívei között pesszimizmus hangulat uralkodott, mert

az ellenzék fölélményes erővel vonult fel és mindenki azt hitte, hogy a kormányjavaslatokat le fogják szavazni.

Berlinben letartóztatták Normann Hypolit grófot,

aki többek között három pesti kereskedőt is megkárosított.

Budapestről jelentik: Még öt évvel ezelőtt történt, hogy Normann Hypolit gróf őrnagyi egyenruhában több budapesti vállalkozót keresett fel és ajánlatot tett, hogy társuljanak vele egy létesítendő fabaromfitenyésztő telephez.

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. Eddig 22 holttestet szedték ki a romok alól.

Megszilárdult a német kormány helyzete.

Kétszeri szavazásnál hat, illetve kilenc szótöbbséggel elfogadta a birodalmi gyűlés az adóemelési javaslatokat.

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma rendkívül feszült hangulatban kezdődött meg. Ma kerültek tárgyalásra azok a törvényjavaslatok, amikkel szemben az ellenzék leginkább opponált s így tudták, hogy a Brüning-kormány sorsa ma dől el. A képviselők majd teljes számban megjelentek. Hilferding hívei repülőgépen érkeztek Berlinbe. A folyosón a kormány hívei között pesszimizmus hangulat uralkodott, mert

az ellenzék fölélményes erővel vonult fel és mindenki azt hitte, hogy a kormányjavaslatokat le fogják szavazni.

Berlinben letartóztatták Normann Hypolit grófot,

aki többek között három pesti kereskedőt is megkárosított.

Budapestről jelentik: Még öt évvel ezelőtt történt, hogy Normann Hypolit gróf őrnagyi egyenruhában több budapesti vállalkozót keresett fel és ajánlatot tett, hogy társuljanak vele egy létesítendő fabaromfitenyésztő telephez.

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. Eddig 22 holttestet szedték ki a romok alól.

Megszilárdult a német kormány helyzete.

Kétszeri szavazásnál hat, illetve kilenc szótöbbséggel elfogadta a birodalmi gyűlés az adóemelési javaslatokat.

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma rendkívül feszült hangulatban kezdődött meg. Ma kerültek tárgyalásra azok a törvényjavaslatok, amikkel szemben az ellenzék leginkább opponált s így tudták, hogy a Brüning-kormány sorsa ma dől el. A képviselők majd teljes számban megjelentek. Hilferding hívei repülőgépen érkeztek Berlinbe. A folyosón a kormány hívei között pesszimizmus hangulat uralkodott, mert

az ellenzék fölélményes erővel vonult fel és mindenki azt hitte, hogy a kormányjavaslatokat le fogják szavazni.

Berlinben letartóztatták Normann Hypolit grófot,

aki többek között három pesti kereskedőt is megkárosított.

Budapestről jelentik: Még öt évvel ezelőtt történt, hogy Normann Hypolit gróf őrnagyi egyenruhában több budapesti vállalkozót keresett fel és ajánlatot tett, hogy társuljanak vele egy létesítendő fabaromfitenyésztő telephez.

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. Eddig 22 holttestet szedték ki a romok alól.

Megszilárdult a német kormány helyzete.

Kétszeri szavazásnál hat, illetve kilenc szótöbbséggel elfogadta a birodalmi gyűlés az adóemelési javaslatokat.

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma rendkívül feszült hangulatban kezdődött meg. Ma kerültek tárgyalásra azok a törvényjavaslatok, amikkel szemben az ellenzék leginkább opponált s így tudták, hogy a Brüning-kormány sorsa ma dől el. A képviselők majd teljes számban megjelentek. Hilferding hívei repülőgépen érkeztek Berlinbe. A folyosón a kormány hívei között pesszimizmus hangulat uralkodott, mert

az ellenzék fölélményes erővel vonult fel és mindenki azt hitte, hogy a kormányjavaslatokat le fogják szavazni.

Berlinben letartóztatták Normann Hypolit grófot,

aki többek között három pesti kereskedőt is megkárosított.

Budapestről jelentik: Még öt évvel ezelőtt történt, hogy Normann Hypolit gróf őrnagyi egyenruhában több budapesti vállalkozót keresett fel és ajánlatot tett, hogy társuljanak vele egy létesítendő fabaromfitenyésztő telephez.

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. Eddig 22 holttestet szedték ki a romok alól.

Megszilárdult a német kormány helyzete.

Kétszeri szavazásnál hat, illetve kilenc szótöbbséggel elfogadta a birodalmi gyűlés az adóemelési javaslatokat.

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma rendkívül feszült hangulatban kezdődött meg. Ma kerültek tárgyalásra azok a törvényjavaslatok, amikkel szemben az ellenzék leginkább opponált s így tudták, hogy a Brüning-kormány sorsa ma dől el. A képviselők majd teljes számban megjelentek. Hilferding hívei repülőgépen érkeztek Berlinbe. A folyosón a kormány hívei között pesszimizmus hangulat uralkodott, mert

az ellenzék fölélményes erővel vonult fel és mindenki azt hitte, hogy a kormányjavaslatokat le fogják szavazni.

Berlinben letartóztatták Normann Hypolit grófot,

aki többek között három pesti kereskedőt is megkárosított.

Budapestről jelentik: Még öt évvel ezelőtt történt, hogy Normann Hypolit gróf őrnagyi egyenruhában több budapesti vállalkozót keresett fel és ajánlatot tett, hogy társuljanak vele egy létesítendő fabaromfitenyésztő telephez.

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. Eddig 22 holttestet szedték ki a romok alól.

Megszilárdult a német kormány helyzete.

Kétszeri szavazásnál hat, illetve kilenc szótöbbséggel elfogadta a birodalmi gyűlés az adóemelési javaslatokat.

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma rendkívül feszült hangulatban kezdődött meg. Ma kerültek tárgyalásra azok a törvényjavaslatok, amikkel szemben az ellenzék leginkább opponált s így tudták, hogy a Brüning-kormány sorsa ma dől el. A képviselők majd teljes számban megjelentek. Hilferding hívei repülőgépen érkeztek Berlinbe. A folyosón a kormány hívei között pesszimizmus hangulat uralkodott, mert

az ellenzék fölélményes erővel vonult fel és mindenki azt hitte, hogy a kormányjavaslatokat le fogják szavazni.

Berlinben letartóztatták Normann Hypolit grófot,

aki többek között három pesti kereskedőt is megkárosított.

Budapestről jelentik: Még öt évvel ezelőtt történt, hogy Normann Hypolit gróf őrnagyi egyenruhában több budapesti vállalkozót keresett fel és ajánlatot tett, hogy társuljanak vele egy létesítendő fabaromfitenyésztő telephez.

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. Eddig 22 holttestet szedték ki a romok alól.

Megszilárdult a német kormány helyzete.

Kétszeri szavazásnál hat, illetve kilenc szótöbbséggel elfogadta a birodalmi gyűlés az adóemelési javaslatokat.

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma rendkívül feszült hangulatban kezdődött meg. Ma kerültek tárgyalásra azok a törvényjavaslatok, amikkel szemben az ellenzék leginkább opponált s így tudták, hogy a Brüning-kormány sorsa ma dől el. A képviselők majd teljes számban megjelentek. Hilferding hívei repülőgépen érkeztek Berlinbe. A folyosón a kormány hívei között pesszimizmus hangulat uralkodott, mert

az ellenzék fölélményes erővel vonult fel és mindenki azt hitte, hogy a kormányjavaslatokat le fogják szavazni.

Berlinben letartóztatták Normann Hypolit grófot,

aki többek között három pesti kereskedőt is megkárosított.

Budapestről jelentik: Még öt évvel ezelőtt történt, hogy Normann Hypolit gróf őrnagyi egyenruhában több budapesti vállalkozót keresett fel és ajánlatot tett, hogy társuljanak vele egy létesítendő fabaromfitenyésztő telephez.

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. Eddig 22 holttestet szedték ki a romok alól.

Megszilárdult a német kormány helyzete.

Kétszeri szavazásnál hat, illetve kilenc szótöbbséggel elfogadta a birodalmi gyűlés az adóemelési javaslatokat.

Berlinből jelentik: A birodalmi gyűlés ma rendkívül feszült hangulatban kezdődött meg. Ma kerültek tárgyalásra azok a törvényjavaslatok, amikkel szemben az ellenzék leginkább opponált s így tudták, hogy a Brüning-kormány sorsa ma dől el. A képviselők majd teljes számban megjelentek. Hilferding hívei repülőgépen érkeztek Berlinbe. A folyosón a kormány hívei között pesszimizmus hangulat uralkodott, mert

az ellenzék fölélményes erővel vonult fel és mindenki azt hitte, hogy a kormányjavaslatokat le fogják szavazni.

Berlinben letartóztatták Normann Hypolit grófot,

aki többek között három pesti kereskedőt is megkárosított.

Budapestről jelentik: Még öt évvel ezelőtt történt, hogy Normann Hypolit gróf őrnagyi egyenruhában több budapesti vállalkozót keresett fel és ajánlatot tett, hogy társuljanak vele egy létesítendő fabaromfitenyésztő telephez.

Borzalmas bányarobbanás Amerikában 140 halottal.

Newyorkból jelentik: Karporado bányavárosban bányalégrobbanás volt, amelynek 140 munkás esett áldozatul. A bányában ugyanis

ennyien dolgoztak és a jelek szerint valamennyien elpusztultak. E

Szokatlan autókatasztrófa Arad határában.

Három sebesült. — Bukfencet vetett egy nagy teherautó. — Aradról ment segítség a szerencsétlenség színhelyére.

(Arad, április 14.) Szomorúan érdekes látványban volt részük tegnap, vasárnap délelőtt azoknak, akik autón jártak Arad és Nagyváradi között. Olyan természetű automobilszerencsétlenség történt, ami bizonyára nem gyakori az autókatasztrófák krónikájában.

Arad és Zimánd között a 184-es kilométer-jelzőnél valóságos autópark vonta magára az arra robogók figyelmét. Az utvonalon közlekedő minden gépkocsi megállott, sofförök és utasok kiszálltak kocsijaikból és tömegesen álltak körül egy felborult nagy teherautót. A gépkocsinak négy kereke az égnek meredt, a földön pedig szerte heverték ládák, szerszámok, iivegek, a kocsit benzintartályából patakban folyt a benzin.

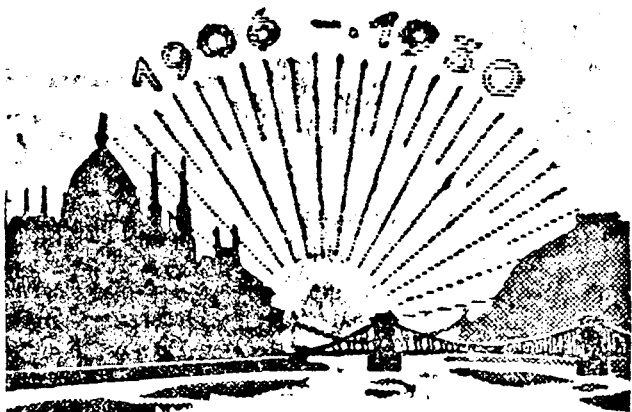
— Mi történt? — Volt aggodalmaskodó kérdése a segítségre sietőknek.

A teherautó utasai közül csak egyik volt olyan állapotban, hogy felvilágosítást adhatott. Hármán közülük az út melletti árokban fekiidtek, mint később kitiint, zuzódásokkal és könnyebb sebesülésekkel. Mig az ötödik segítséért sietett Aradra.

— Szalontáról jövínk, szolt az eszmélet-

nél levő utas, vásárra indultunk ezzel a portékával. Elég nagy sebességgel robogtunk, amikor a teherautó bal hátulso kereke valami utunkba került patkótól „durchdefektet” kapott. Autóink egy pillanat lefolyása alatt bukfencet vetett, megfordult saját tengelye körül a levegőben s úgy zuhant le a földre, hogy most az ég felé áll mind a négy kereke. Mi öten, akik bennülnünk, szerencsére kirepültünk a kocsiból, nekem nem történt semmi bajom, hármán azonban megsebesíttek, őket lefektettem és betakartam.

A szerencsétlenül járt autó tulajdonosa Vass Sándor szalontai vállalkozó, aki az autót vezette s aki csodálatosképen alig szenvedett valamelyes zuzódást. Egy Arad felé menő automobilon bejött a városba s egy aradi garázsba vitt később segítséget magával a katasztrófa színhelyére. A délutáni órákban sikerült a kocsit annyira rendbehozni, hogy visszazárlíthatták Szalontára. Az autószerencsétlenségnek számos szemtanúja volt, akik közül többen lefotografálták a nem mindennapi látványt.



Jubiláris Budapesti Nemzetközi Vásár május 3-12.

A magyar ipar ünnepl bemutatása. — Nemzeti pavilonok s külföldi ipar számára. — Vízummentes határátlépés. — 25-30% utazási kedvezmény.

Felvilágosítás és vásárigazolvány kapható:

Budapest: a Vásáriróda, V. Alkotmány-u. 8. Aradon: a Camera di Comert si Industrie-nél, a SARDEV Agenturajnál; Banca Dacia, Str. Regina Maria és Cie Int. de Wagons Lits aradi fiókjánál, Bulov. Regina Maria (Octogon) Ezenkívül Nagyrománia összes nagyobb városában, ahol e két utazási iroda fiókja, vagy a vásár közvetlen tb. képviselote működik.

böző differenciák miatt vált el, majd pere támadt Szécsikkel.

A zárgondnoki kinevezés elleni felfolyamodásban Szécsi Lajos elfogultsági kifogást emelt Sugár dr. ellen, mert szerinte alapos az a feltevése, hogy az új zárgondnok tisztében nem tudja mentesíteni magát a személyi antagónizmustól, amellyel Szécsi Lajossal szemben viseltetik. A budapesti büntetőtörvényszék ügyészége folytatja a meglehetősen komplikált esetben a nyomozást és döntés csak a hét végére várható.

Egy dús gazdag kaukázusi Szécsi Lajos kalandos pályafutása. asszony pénzén alakult meg a Szécsi és Társa-cég.

Szécsi elfogultsági kifogást emelt Sugár dr. zárgondnok ellen.

(Budapest, április 14.) A Szécsi és Társa cég körül lefolyó események a magyar főváros gazdasági élete érdeklődésének központjában állanak. Ismeretes az a bünvádi feljelentés, amelyet a Bless & Co. cég magyarországi vezérképviselője tett a Szécsi és társa cég ellen, amelynek Budapesten egyedüli tulajdonosa Szécsi Lajos. Az angol cég 80 ezer font sterling elsikkasztásával vádolja a Szécsi és Társa céget és az ügyészeg megindította a bünvádi eljárást.

Az eset pikantériájaként kommentálják azt, hogy Szécsi Oszkár nem vállalt szolidaritást bátyja tényeivel. Szécsi Oszkár továbbra is barátságos összeköttetésben maradt a Bless & Co.-val, sőt amint tudni vélük, egyenesen Szécsi Oszkár volt az, aki az angol cégnek adatokat szolgáltatott a budapesti Szécsi és Társa üzleteiről.

A két Szécsi-fivér változatos életpálya után jutott a Szécsi és Társa cég élére. Szécsi Lajos a háboru előtt könyvügynök volt. A háboruban fogságba került és ott ismerkedett meg egy kaukázusi kormányzó özvegyével.

Az egzotikus asszonyt még a fogságban nőül vette Szécsi Lajos és a háboru után dús gazdag feleségét Budapestre hozta magával.

Az asszonynak nagy vagyona volt és egyedül lékszeri elegendők voltak ahhoz, hogy a Szécsi és Társa cég vagyoni helyzetét megalapozzák. A Szécsi-cég 11 évvel ezelőtt alakult és úgy Magyarországnak, mint Romániának egyik vezető cége lett. Szécsi Lajos önként vette be a cégbe Szécsi Oszkárt és így különösnek találják Szécsi Oszkárnak eltávolodását bátyjától, holott ő a szakkörök szerint csak hálára volna kötelezve. Ugy vélük, hogy az eset mögött egy áldatlan testvérharc húzódik meg.

Az eset másik érdekessége az, hogy a

törvényszék Sugár Ferenc dr.-t nevezte ki zárgondnoknak. Sugár dr. még nemrég ügyvezető igazgatója volt a Szécsi és Társa cégnek és onnan külön-

Eihalasztották Budapesten Hulber Silvius bűnügyének főtárgyalását.

Nem készültek el a szakértői jelentések. — Kiegészítik a bizonyítást az aradi Victoria sikkasztójának okirathamisítási bűnügyében.

(Budapest, április 14.) A büntetőtörvényszék ma ismét folytatta Hulber Silvius és társainak 14 rendbeli okirathamisítás miatt folyamatba tett bűnügy tárgyában a főtárgyalást. A törvényszék legutóbbi határozata az volt, hogy miután két okiratra vonatkozóan nem állapítható meg, hogy azt tényleg Hulbert, vagy valamelyik bűntársa hamisította, a

okiratokat szakértői vizsgálat tárgyává teszik. Mára várták a szakértői vélemény betérjesztését, de az nem készült el, mert a szakértők hosszabb időt kértek a vélemény betérjesztésére. Szentpétery Kálmán dr. védő a bizonyítás kiegészítését kérte, aminek a törvényszék helyt adott és így határidő nélkül énapolta a főtárgyalást.

ROGERSKY GRÓFNŐ a Cseka tagja szerződtette a szovjet szolgálatába Tibacut.

Tibacu a szép vörös grófnő hálójában.

Bucurestiből jelentik: A bucaresti-i lapok most érdekes részleteket közölnek Tibacu emlékeztető kémkedési ügyében. A lapok megállapítják, hogy

Tibacu kémkedése ügyében igen nagy szerepe van Rogersky grófnőnek, a világszerte híres kémnőnek, ő szerződtette a szovjet szolgálatába Tibacut.

A gyönyörű nő, akinek kalandos multja van, Chisenevben ismerkedett meg Tibacuvval.

Rogersky grófnő még a cári uralom alatt is híres volt munkásrokonzenvéről.

Arisztokrata származása ellenére szoros összeköttetést tartott fent a munkásokkal és

elárulta az ochrana és a cári rendőrség titkos terveit nekik.

Most a Csekának legbensőbb tagja, aki nagy szolgálatokat tesz állandóan a szovjetnek.

Az utóbbi időben sokat fordult meg Chisenevben, ahol mánt az A. E. G. tisztviselőnője szerepelt legtöbbször, de használt más álnéveket is. Tibacuvval, mint Vorský Sonja, Vorský tábornok özvegye ismerkedett meg és így ismerték Chisenev előkelő világában. Rövidesen nagy befolyást szerzett Tibacu fellett, aki hajlandó volt a szép asszony kérését teljesíteni hivatalos titkok elárulására vonatkozólag, de vállalkozott kémiszolgálatra is.

Egyetlen jeggyel is nyerhet a Vadászkiert kávéház húsvéti Tombola-estélyén egy 4 személyes luxus autót.

Próbálja meg szerencsését, ne halassa el az egyetlen alkalmat, ahol könnyen juthat egy nagyértékű nyereményhez.

Autós hamiskártyások garázdálkodnak „Hol a piros, itt a piros.” az arad—temesvári vonatokon.

A bánati kormányzóság erélyes intézkedéseket tett a vasuti hamiskártyások ártalmatlanná tételére.

(Arad, április 14.) Már nagyon sokat írtak a lapok a vonatokon meghonosított „hol a piros, itt a piros” nevű hazárdjátékról, amely a naiv és hiszékeny közönség kifosztására szolgál. A vasutigazgatóság elrendelte már, hogy közeget vigyázzanak, nehogy kifosszák az utazóközönséget ezek a furfangos szélhámosok, azonban ennek dacára is, a „hol a piros, itt a piros” továbbra is divik a vasuton, főként az arad—temesvári vonalon. A ma délelőtt fél 11 órakor Aradról elindult temesvári vonaton is hasonló eset történt, itt azonban nem sikerült a trükk.

Egy aradi társaság utazott az egyik harmadosztályú kupéban, amikor Szentandrási állomáson felszállt egy háromtagú társaság a vonatra. Az egyik, egy elegánsan öltözött fiatalember, épen az aradi társaság kupéjába vetődött, alig hogy leült, már megkezdte „működését”.

— Uraim és hölgyeim, itt a legjobb játék, — szónokolt — hol a piros, itt a piros, ötszáz lej.

Ezzel három romikártya-lapot, két pikk és egy kört ügyesen forgatott, majd leterítette. De úgy terítette le, hogy a piros kiállt. A vonaton utazó Kun Dezső színész mindjárt rámutatott a pirosra.

— Na, lássa kérem, — mondotta a fiatalember — ha most pénzt tesz, ötszáz lej nyerhetett volna. Tegyenek uraim, már csak rövid idő áll rendelkezésre.

— Itt úgy sem eszmél tizletet, — szólalt meg fölényesen az aradi társaság egyik tagja, — ezeken már túl vagyunk.

Az ifjú szélhámos úgy látszik nem hagyott fel a reménnyel. Sőt bevetődött a kupéba egy

prémgalléros férfi, aki ötszáz lejt tett. Nyert. Ezután ezer lejt tett. Megint nyert. Közben a szomszéd kupéból is odacsődült az utazóközönség és egy kéksapkás diák felháborodva mondotta:

— Ne higgyenek benne, ez a cinkeostársa. Engem is kifosztottak így. Együtt dolgoznak.

A prémgalléros férfi eltűnt. Ezután egy fekete bőrkabátos férfi — nyilvánvalóan a harmadik szélhámos — tett, Először ezer, azután kétezer lejt. Nyert. Az utasok azonban nem dőltek be ennek sem, sőt már hangosan arról kezdtek tárgyalni, hogy a temesvári állomáson rendőrkézzre adják az egész társaságot. Erre azonban nem került sor. Közvetlenül Temesvár előtt a társaság tagjai leugrottak a mozgó vonatról és eltűntek. Az országúton csukott automobil várta őket és pár perc múlva már messze robogtak.

Az Aradi Közlöny munkatársának alkalma volt ezen élményét Simu Octavianuak, a temesvári kormányzóság behívási osztálya igazgatójának elmondani. Az igazgató felháborodott a hallottakon és nyomban rendeletet adott ki, hogy a csendőrségeket figyelmeztessék a vasuton garázdálkodó csalókra és kötelességévé tegyék a csendőröknek, hogy tegyék ártalmatlanná a szélhámosokat.

— Gondoskodni fogunk a legrövidebb idő alatt arról — mondotta az igazgató — hogy ezek eltűnjenek innen, mert nem tűrhetjük el, hogy a naiv és hiszékeny embereket kifosszák.

Igy hamarosan csendőrök fognak vigyázni az arad—temesvári vonalon és lefűlelik az elegáns, autónjáró csalókat, akik ezeket szerzik a becsapott emberektől.

Marosi Rudolf.

négy vigjáték vezetőszerepét, ügyesen vitte. A többi szereplők is mind dícséretet érdemelnek, Nógrády Bőske, Dósy Lajos, Nagy Teri, Csálli Lajos, Gál Gus, Spitz Lajos. Ötletesek voltak Spitz Lajos kupléi, Ullmann Ferenc magánjelöltét nagy siker követte.



STEINWAY & SONS

vezető világmárkás zongorák ugyancsak A. Förster, R. Steinhilber, Carl Dörr, Original Stingl elsőrendű wiani gyártmányok gyári képviselője

FAIX J. zongora-teremben

Hangolás, javítás, zongora kölcsön

Arad, Str. Consistoriului 26. volt (Batthyány-utca.)

* Z. Várady Margit nőiaestjén a klasszikus magyar táncot kiváló nagy sikerrel Kárpáthy Irén táncolta, aki Pataki Veronika elismert fiatal táncművész tanítványa, viszont a toborzót, amelyet háromszor kellett megismételni, Kárpáthy Irén tanította be.

* Vasárnap este 9 órai kezdettel rendezi meg az aradi Gutenberg-Dalkör díszhangversenyét a Kulturpalotában. Az országos hírű dalkör a legprecízebb betanulással a legszebb román és magyar dalokkal fogja szórakoztatni a közönséget. A dalkörön kívül Arad zenei életének kiválóságai szerepelnek a díszhangverseny keretében. Az estélyt dr. Reichert Jenő konferánsza vezeti be.

Condescu hadügyminiszter ma letette az esküt.

A mai minisztertanácson Vaida-Voevod beszámolt a tüneményekkel kapcsolatos rendfenntartási intézkedéseiről.

Bucurestből jelentik: A régens tanács ma aláírta Condescu tábornok hadügyminiszterre való kinevezését. Az új hadügyminiszter már le is tette az esküt. Ma délelőtti minisztertanács volt, amelyen megállapították, hogy a parlament húsvéti szünete mikor kezdődik és hogy az egyes miniszterek mikor mennek húsvéti szabadságra. Lugoseanu államtitkár sikerrel fejezte be párisi tárgyalását a mezőgazdasági hitelintézet ügyében és ma visszaérkezett Bucurestibe.

A minisztertanács a mai üléséről Kommunikét adott ki. A pénzügyminiszter jelentést tett aszerint a genfi vámbéke egyezményéről, amely két konvenciót tartalmaz. A minisztertanács megadta a felhatalmazást az egyezmény aláírására. Majd Vaida dr. ismertette a rokkant-éseményeket. Kifejtette, hogy milyen intézkedéseket tett a rend fenntartására vonatkozólag. Beszámolt arról, hogy a rokkantak ügyét kedvezően már el is intézték.

Egy kolozsvári urileány borzalmas öngyilkossági kísérlete. Izzalmas életmentés.

Kolozsvárról jelentik: Szombat este a Deák Ferenc-utca 6. számú ház lépcsőzetén egy ideges leány futott a harmadik emeletre. A lépcsőházban összetalálkozott három férfivel, akik előtt gyanús volt a leány izzagottsága. Utána rohantak, de mire utóérték, a leány keresztülvetette magát a III. emelet párkányán. Ugrás közben azonban a keze merevgörcsöt kapott és így a karját tartva, a levegőben lógott. A férfiak megragadták és nagy nehezen megszabadították veszélyes helyzetéből, a leány azonban sikoltozva arra kérte megmentőit, hogy hagyják őt nyugodtan meghalni.

Utóbb kiderült, hogy Rónai Irénnek hívják és unokahuga annak a Rónai Mancinak, aki az elmúlt ősszel hosszunaukór levetette magát ugyanancsak annak a háznak harmadik emeletéről, miután vallásos szülei az öngyilkos való tekintettel nem engedték vizsgálni.

SOKKAL TÖBBET KAPTAM MINT AMENNYIT VARTAM!

Egészen biztosan ezt fogja mondani mindenki, aki az **Aradi Iparosok Hitelszövetkezet** Aruhitelesztálya bevásárlási könyvével szerzi be szükségletét 54 legjobb aradi cégnél

6 HAVI RÉSZLETRE KÉSZPÉNZÁRON.

Mindenki jelentkezhet bevásárlási könyvéért az **Aradi Iparosok Hitelszövetkezet** Aruhitelesztálya pénztárhelyiségében naponta 9-12-ig és 3-6-ig Str. Bratianu (Weitzer J.-u.) 18.

Irodalom és művészet

* **Budapesti színházak műsora.** Budapestről jelentik: A budapesti színházak e heti műsora a következő: Vígsház, Kedd, csütörtök, vasárnap délután: Grand Hotel. Péntek: Nincs előadás. Szombat: Takács Alice. Hétfő délután: Liliom. Szombat, vasárnap este, hétfő este: Ma este vagy soha! — Magyar Színház, Kedd, csütörtök, vasárnap délután: Volpone, Szerda: Hamlet. Péntek: Nincs előadás, Szombat: Tizenöt ezer pengő jutalom (először). Vasárnap este hétfő este, kedd: Tizenöt ezer pengő jutalom. Hétfő délután: Morfium. Szerda: Romeo és Júlia (a színpadon először.) — Belvárosi Színház, Egész héten minden este (péntek kivételével), vasárnap és hétfő délután: Fruska. Városi Színház, Egész héten minden este (péntek kivételével), vasárnap és hétfő délután: Meluzina. — Király Színház, Egész héten minden este (péntek kivételével): Alvinczi huszárok. Vasárnap délután: Alvinczi huszárok. Hétfő délután: Viktória. — Fővárosi Művész Színház, Egész héten minden este (péntek kivételével): Huszárok. Vasárnap délután, hétfő délután: A csunya lány. Új Színház, Kedd: A népbiztos. Szerda, vasárnap délután: Béla, aki 26 éves. Csütörtök: A „Copperfield Dávid” nyilvános estély előpróba. Péntek: Nincs előadás. Szombat: Copperfield Dávid (először). Vasárnap este, hétfő este: Copperfield Dávid. Hétfő délután: Szegény angyalok. — Andrásy-utcai Színház, Egész héten minden este: Bajor Gizi, Somlay Artur, Uray Tivadár, Vasary Pirokka, Békefi László, Peti, Kökény, Radó, stb. felléptével: A nagyságos asszony álmodik. A legjobb dívat. Braun ki lesz csapva. Sötét pont. Kiadó lakás. Békefi koniérál. — Terézkerületi Színház, Egész héten minden este: Nagy Endre, Salamon Béla, Rajna Alice, Boros Géza, Gardonyi Lajos, Herczeg Jenő. Az antenna-betyár. Az utolsó éjszaka. Artatlan József Gandi elindul. — Royal Orteum, Egész héten minden este:

Diana Loyal, 3 Santonas Klatt and Partner, Illusztrált jazz-kvartett. Henry Saturn, Gallay & Co, Sisters Mignon, Sugar Flóri, Érczkövy, Sárossy, Rólkó, Bethlentéri Színház, Egész héten minden este: Új műsor, Zerkovitz—Harmath: Falu végén kurta korecsma. Szóke Szakáll, Homokcsák, Urmánczy Nándorné: A protekció. Kellér Dezső: Falusiak Pesten, Vécsey Leó; A Demidoff-gyöngvők, Tréfiák, magánszámok, stb.

* **A Növendelmi Egylet műsoros teadélutánja.** A Növendelmi Egylet vasárnap délután az Iparos-Otthonban tartott műsoros teadélutánja az anyagi és erkölcsi siker jegyében folyt le. A szorgos női kezek már a kora délutáni órákban az asztalok megterítésével foglalkoztak. Az előadás a katolikus dalkör három eredeti magyar énekszámával kezdődött. Ezt követte Dinnyés Rózsika szavalata, aki Lányi és Mécs László verseiből szavalt sikerrel. Utána énekszám következett, majd Matovits Gizike és Oszti Rózsika „Kinek van igazza?” című dialóggal arattak nagy sikert. Az előadást három magyar dal zárta, melyet ugyancsak a katolikus dalkör énekelt. A jövendelmét a napközi otthon és a szegények felségélyezésére fordítják.

* **Műkedvelőelőadás az Iparos-Otthonban.** Az Iparos-Otthon vasárnap este gazdag műsorral szórakoztatta megszokott közönségét. Előadásra került „A jó fiú”, „Háromszög”, „Dini és Dáni” és „A blüvés szék” című négy egyfelvonásos vigjáték. Az előadást a jó szereptudás és a jó rendezés tette élvezhetővé. A szereplők közül elsőnek kell megemlékeznünk Lendvay Ferencről, aki mind a

Nem reklám, hanem valóság, hogy
női és leányka-felöltők legolcsóbban

PLESZ

Központi női ruhaáruházban szerezhető, a színház hátsó bejáratával szemben. Orizgi választék, szolid és olcsó árak — Kereskedők részletesen tartják

Rusvára vásárolhat 6 havi részletre

Műfolyócsikkokat az Aradi Iparosok
Árhitel Bizottságának könyvecskéjével

Grumás-nál volt Ferrai-ucca 14.

Vilmos excsászár megbukatta a doorni polgármestert

Mindenkivel szívélyes a „Kaiser”. —
II. Vilmos kutyával játszadozik és
ját vág. — Meggyérült a doorni kí-
vánosták száma. — Az excsászár ál-
egyenruhában vett részt egy ban-
kettén.

Bécsből jelentik: A csendes doorni kas-
tély, ahol Vilmos excsászár több, mint egy
évtizede tölti öregsege napjait, most már csak
ritkán hofat magáról. A látogatók és kíván-
csiskodók száma is meggyérült. Ma már nem
igen zavariák a németek utolsó szászárját
fendes napi nyugalmában. A kis hollandi vá-
roska lakosai is megszokták már, hogy a nagy
német dinasztia feje állandóan feltűnik kö-
zöttük.

Vilmos excsászár a legszívélyesebb nek-
szust tartja fenn a városka lakosságával.
Doorn ma minden tekintélyesebb polgá-
rát személyesen ismeri és nem tartozik a kü-
lönös véletlenségek közé, hogy

II. Vilmos az uccán szólítja meg a járókelő-
ket és igen szívélyesen ebeszélget velük.
Jellemző erre a jó viszonyra, hogy nem régen
Doorn város polgármesterének azért kel-
lett elhagyni helyét, mert elvesztette a csá-
szár kegyeit. A városka lakossága ugyan-
is Vilmos excsászárt díszpolgárának te-
kinti, akinek véleménye mindenben irány-
adó.

A polgármesterválasztásnál igen nagy be-
folyása volt a számizott császárnak, aki meg-
jelent azon a bankettén is, amelyet a lakosság
az új polgármester tiszteletére rendezett. II.
Vilmos erre az ünnepélyes alkalomra
új díszegyenruháját öltötte magára és el-
sőnek üdvözölte az új polgármestert. A vá-
lasztás napján Vilmos császár szokása ellené-
re nem mutatkozott az uccán, holott a kora
reggeli órákban naponta körsétát tesz két ku-
tyája társaságában.

Vilmos excsászár a szemtanúk állítása
szerint egy csöppet sem öregedett meg és
tejesen megtartotta frissességét. Séta közben
tetőtől-falpig végigméri a járókelőket.

A polgármesterválasztás napján az egyik
külföldi lap tudósítónak sikerült bejutni a kas-
télyba. Az udvarmesteri hivatal csak azt kö-
tötte ki, hogy amennyiben a császár a park-
ban sétálna, úgy nyilatkozatot kérni tőle nem
szabad.

A külföldi lap tudósítója ezeket írja a csá-
szárral való találkozásáról:

— Az egyik utfordulónál mitegy hatvan
lépcsényire pillantottam meg Vilmos császárt.
Rövid térdig óró kabátot és magas gyapju
kucsmát viselt. Épen megszokott napi muiká-
ját, a favágást végezte. Játshi könnyedséggel
szünetelt fejszéjével a fahasábra. A kanadai
német telepesek nem régen egy fűrésszel és
több fejszenyéivel ajándékozták meg a csá-
szárt. Védett helyről ugyancsak alkalmam
volt megfigyelni, hogy a császár mint játsza-
dozik kedvenc kutyával és mint üdömitja azo-
kat. Ellenőrzésnek az egész kastélyban nyo-
ma sincs. Csupán a kastély főbejáratajánál tel-
jesít szolgálatot egy testőr, aki azonban in-
kább a régi fejedelmi pompát akarja szimboli-
zálni.

Ch. MAURIC

PARFUM
EAU DE
COLOGNE
POUDRE
CREME



**ROUGE ET NOIR
LADY**

Oriási az érdeklődés a jubilaris Nemzetközi Vásár iránt.

A vásár utazási és vízumkedvezményei

Május 3-án nyílik meg az idei Budapesti Nemzet-
közi Vásár. Nagy ünnepe ez nemcsak a fennállásának
25-ik évfordulóját ünneplő magyar vásárnak, hanem a
magyar iparnak is, mely ezen a vásáron készül a 10
éves önálló vámterület védelme alatt elért fejlődését
demonstratív módon bemutatni. Igénybe veszi a vásár
propagandáját ezuttal számos külföldi ország is. Hatal-
mas önálló pavillont állít Olaszország, Lengyelország,
Jugoszlávia és Görögország és nemzeti csoportokban
vesz részt a francia ipar, valamint Svájc is. Oriási ér-
deklődés mutatkozik ennek megfelelően a belföldi és
külföldi kereskedő- és iparostársadalmában is. Európa
számtalan országából csoportos utazásra készülnek a
gazdasági élet legkimagaslóbb személyiségei. A nyil-
vántartás lehetőségeit is meghaladja szünte már az a
sok kongresszus, közgyűlés, a színházi, zenei, társa-
dalmi és a sportélet minden ágazatára kiterjedő ese-
mény, amelyet mind a vásár alkalmára rendeznek Bu-
dapesten.

Az érkező közönség kényelméről, megfelelő el-
szállásolásáról természetesen az idén is kellő gondos-
kodás történt. De rendelkezésre állnak mindazok az
utazási és vízumkedvezmények is, amelyek a kereske-
delem, az iparostársadalom és a fogyasztóközönség szé-
les rétege számára lehetségessé teszik a Budapesti
Nemzetközi Vásár felkeresését. A vásár a kedvezmé-
nyek biztosítására, ez évben is vásárigazolványt bo-
csátott ki. Ennek alapján a közönség Magyarország
összes vasúti, hajózási és autóbusszjáratán 50 százalékos
utazási kedvezményt vehet igénybe. A szomszédos or-
szágok, összesen pedig 16 európai állam vasúttársasága
pedig ugyancsak ezen vásárigazolvány alapján 25-50
százalékig terjedő jegykedvezményt nyújtanak.

A vásár igazolványra pótolja a magyar vízumot is.
Felmutatója - vízum nélkül léphet át a magyar határt
és a vízumot utólag 66 százalékos kedvezménnyel sze-
rezheti be a vásár területén.

A vásárigazolványhoz fűzött bejelentőlap segítség-
vel mindenki előre gondoskodhatik megfelelő budapesti
szállásról. Budapest szállodái, penziói, éttermei és szó-
raközöshelyei pedig kedvezményes ármegeállapítások
utján töreksznek a forgalom emelésére. De nemcsak a

vásár vezetősége és Budapest idegenforgalmi pára, a
magyar vasutak is jóelőre gondoskodnak az Áruminta-
vásárt látogató közönség kényelméről. Máris intézke-
dés történt arra, hogy a személyszállító vonatok május
1-től 15-ig megerősített szerelvényekkel bonyolítják le
az előjelek szerint óriási méretűnek ígérkező, Buda-
pestre irányuló forgalmat. A szomszédos országok
vasútjai és idegenforgalmi vállalatai is nagyrészt ké-
szülődnek már a felfokozott forgalomra. Zágrábból,
Belgrádból, Bucurestiből, Czernowitzből, Lembergől,
Krakóbból s a még folyamatban levő tárgyalások szerint
a szűkség szerint esetleg még más városból is, a vá-
sár tartama alatt több ízben is külön vagonokat fog-
nak indítani, amelyekben előre lefoglalt helyeken szü-
lített Budapestre a csoportos utazások keretében ér-
kező, jórészt az egyes városok gazdasági vezetőférfiai-
ból álló érdeklődőket.

Az aradi mozik mai műsora.

CENTRAL MOZGÓ. Ma, kedden 5, 7 és
egynegyed 10 órakor Lon Chaney és Lupe
Velez-zel a főszerepekben a FEHÉR TIGRIS.
Metro hangos filmremek. Megelőzőleg énekes
és színes táncrevü kíséző műsor. Előadások
megkezdésekor az ajtók belesznek zárva.

**SELECT MOZGÓ 5, 7 és 9 órakor HALLO
HOLLYWOOD.** Hatalmas kiállításos revükép.
Főszerepekben: Marion Davies és William
Haines.

ELITE MOZGÓ. Carlo Aldini-vel a fő-
szerepekben: A TITKOS FUTAR. Mindvégig le-
bilincselő kalandor kép.

**GRADISTE MOZGÓ 7 és 9 órakor új mű-
sor. SZÁRAZFÖLDI ROBINSON.** Vigjáték.
Főszerepekben: Nicolai Kolin.

Telefon Lift Szűfűtés Frizdó

confort modern

UNIVERSAL

Redukált árak Szűfűtés Frizdó

Stada Gabroveni Szűfűtés Frizdó

hiszolgálás

HIREK.

Ghandi felesége is akcióba lép

A hindu asszonyok a korcsmák elé állnak. Letartóztatták a nacionalista kongresszus elnökét.

Bombayból jelentik: A hindu nacionalista-forradalomnak ismét nagy szenzációja van. A rendőrség letartóztatta Javarjal Betrut, a hindu nacionalista-kongresszus elnökét. A vád elene: a sőtörvény megszegése. A felkelők között a letartóztatás nagy elkéserevést keltett. Ghandi ma levelet intézett feleségéhez, amelyben felszólítja, hogy

a hindu asszonyokkal együtt álljon a korcsmák elé és figyelmeztessék hivatást, hogy tartózkodjanak a szeszes ital fogyasztásától.

— **Időprognózis.** Egyelőre még enyhe idő várható, sokhelyütt esővel, majd megéleknkülő szelekkel és hőszűnyedéssel.

— **Pop C. István Aradon.** Holnap haza érkezik Pop C. István kamarai elnök, aki itthon tölti a husvéti ünnepeket. A kamarai elnök Aradról valószínűleg konopi birtokára utazik.

— **Husvétli szünet a városházán és prefekturán.** Szerdán délben kezdődik meg a hivatali szünet a városházán és a megyei prefekturán. A szünet kedd reggelig tart.

— **Bethlen István gróf kilenc éve miniszterelnök.** Budapestről jelentik: Ma 9 esztendeje, hogy Bethlen István grófot miniszterelnöknek kinevezték. Bethlen Tisza Kálmán után a legtöbbet ült a miniszterelnöki székben, mert Tisza Kálmán 14 évig és 5 hónapig volt a magyar kormány élén.

Részletre

készpénzárán a „CONSUM“ kereskedelmi r. t. könyvével legjobban

Glesinger József és Fia

női divatruházában (Forray-ucca) vásárolhat.

— **Tardieu miniszterelnök autóbalesete.** Párisból jelentik: Tardieu autója ma a képviselőház előtt összeütközött egy másik autóval, de sebesülés nem történt. A miniszterelnök gyalog folytatta az utját tovább.

— **Meghalt Ibsen Henrik fia.** Freiburgból jelentik: Itt ma hosszas szenvedés után meghalt Ibsen Sigurd volt norvég miniszterelnök, Ibsen Henrik drámaíró fia.

Amateur fénykép kidolgozások

új módszer szerint, előhívás, másolattal együtt 12 óra alatt készítenek

H. BLOCH

fotófilmek gyári raktáza Arad.

— **Hat új autóbust állítanak forgalomba.** Ma tárgyalta a város interimár bizottsága az autóbustok beszerzésére kiírt árlejtés eredményét. Mint megírtuk, két ajánlat érkezett be, az Ablonczy- és Busztin-cégé, valamint az Astra-gyáré. Az interimár bizottság az Ablonczy- és Busztin-cég ajánlatát fogadta el és ennek értelmében a cég hat autóbust szállít 360.000 lejért darabonként, 160 nap alatt, oly módon, hogy kéthetenként egy-egy kocsit szállít a városnak.

Legszebb cipők mérték után

„Marion“ cipőszalonban ILICA-nál készítenek v. Kossuth L.-u. és Magyar-u. sarok.

— **Beomlott egy hegy Angliában.** Londonból jelentik: Barboed bányavidéken olyan óriási arányú földcsuszamlás történt, amelyre még nem volt példa. A Tredegar szénbánya mellett egy magas hegy megindult és öt kilométer hosszúságban megsemmisítette az országutat. A vasutvonalak is használhatatlanná váltak s emiatt a vidéken be kellett szüntetni a vasúti forgalmat. Számos épület összeomlott. Arról még nem érkezett jelentés, hogy emberéletben esett-e kár.

A reconvalescentia a szervezet újraéledése sorvasztó betegségek után. Ezt az újlépítést segíti elő az OYOMALTINE, a teljes értékű, tökéletes erősítő készítmény.

Az idegenek ellenőrzése is a kormányzáság hatáskörébe kerül.

Bocu Sever bánáti kormányzó előterjesztése a kormányhoz. A „dovada“-sok utlevelét is Temesváron fogják kiállítani.

Bocu Sever: „Az a törekvésem, hogy ezek a kérdések hamarosan elintéztést nyerjenek.“

(Arad, április 14.) Megírtuk legutóbb, hogy a hivatalos lap legújabb számában közölte a kormányzáságok hatáskörére vonatkozó dekrétumot, amelyben többek között az állampolgársági ügyek elintéztése is szerepelt. Az Aradi Közlöny munkatársa felkereste Temesváron Bocu Sever bánáti kormányzót és megkérdezte, hogy az állampolgársági ügyek mely része tartozik most a kormányzáság hatáskörébe.

— **Az a törekvésem** — jelentette ki Bocu Sever — **hogy nemcsak a szigorúan vett állampolgársági kérdések elintéztése, hanem az idegenek ellenőrzése is a kormányzáság hatáskörébe kerüljön. Utasítást adtam Boneu Vazul, a revíziós-bizottság főreferensének, dolgozzon ki egy, a belügyminisztériumhoz intézendő előterjesztést, amely szerint a jövő-**

ben a tartózkodási engedélyek kiadása, valamint a dovadával rendelkezők részére történő utlevelkiállítás is a kormányzáság hatáskörébe tartozzon. Ez a kérdés tehát hamarosan elintéztést fog nyerni.

Boneu Vazul, a revíziós bizottság főreferense, aki belügyminiszteri igazgatói rangban teljesít szolgálatot a bánáti kormányzáságon, épen ma kapta meg az erre vonatkozó utasítást és már a holnapi nap folyamán Bucurestibe küldik az előterjesztést. A kormányzáság területén lakók nagy örömmel és meglepéssel fogadják Bocu Sever kormányzó intencióját, miután ennek keresztülvitele azt jelenti, hogy ezentul nem kell Bucurestibe utazni az ilyen ügyek elintéztésére, hanem a kormányzáságnál intézheti el mindenki ügyét.

Marconi Holland-Indiából felgyújtotta a zágrábi kiállítás villamos lámpáit.

Zágrábból jelentik: Marconi tegnap teljes sikerrel ismételte meg kísérletét: a villamos lámpák távolból való felgyújtását. A malebari rádióáll-

másról, amely Hollandia hivatalos leadója, felgyújtotta a zágrábi kiállítás valamennyi villamos lámpáját.

Gyermekkoszik Színházi Verseny-bazárban, Arad.

legolcsóbb árakban csak a

— **Az Aradi Közlöny husvétli száma.** Az erdélyi magyar újságírás eseménye lesz az Aradi Közlöny husvétli száma, amelynek létrehozására már kemény munka folyik. Szenzációs riportok fogják tarkítani az Aradi Közlöny ünnepi számát, komoly és humoros írások teszik változatossá a lapot, amely teljes mértékben fogja reprezentálni azt a nyugati nyit, amelyen az Aradi Közlöny négy és fél évtizede áll.

Ivette

IVETTE-selyem már nem álom. Megkaphatja olcsó áron.

Csak IVETTE-Travis szegélynyomással valódi.

— **Tizennégy millió dinárt hagyott hátra az elhunyt szerb pátriárka.** Belgrádból jelentik: Ma befejezték az elhunyt Dumitriew pátriárka vagyonának leltározását. Az elhunyt 11 milliót hagyott hátra, nagyobbára egyházi és iskolai célokra.

— **Halálozás.** Tomits Pál nevelt leánya, Rózsika meghalt. Szerdán délután 3 órakor temetik a Strada Capitan Ignat 13. számú ház alól.

— **A városi költségvetés végösszege huszonöt százalékkal emelkedik.** A város vezetősége elrendelte, hogy a husvétli szünet alatt a szolgálati főnökök kezdjék meg Arad jövő évi költségvetésének összeállítását. A költségvetést az interimár-bizottság fogja letárgyalni és nem várják meg, míg a tanácsalakulás megtörténik, miután fontos beruházások eszközléséről van szó, amelyek nem tűnnek halasztást. A költségvetés végösszege a tavalyihoz képest 25 százalékkal magasabb lesz, azonban a város nagy jövedelmi forrásokat teremt, úgy hogy a közönségre nem hárul nagyobb teher.

Kalapok és nyakkendők a legjobb és legolcsóbban: „CHIC“ Hegedűs és Goldmann cégnél

Hogy meg ne kapja az influenzát, szopogasson ANACOT, penicillint. — Egy flóra ára 37 Lei.

Hat havi részletre

készpénzárak mellett vásárolhat a „Consum“ r. t. könyvével

STRASSER

divatruházában, szemben a lutheránus templommal.

— **Nem találják a kilencedik bolygót.** New-yorkból jelentik: Lovel, az Observatore igazgatója nyilatkozatot tett, amely szerint két hónapon át figyelte a kilencedik bolygót, de azt nem találta meg. Valószínűnek találja, hogy ez a bolygó nem is létezik. A nyilatkozat tudományos körökben nagy feltűnést keltett.

— **Agyvértdulás, szívszorogás, nehéz lélegzés, félelemérzés, idegesség, migrén, lehangoltság, álmatlanság a természetes „Ferenc József“ keserűvíz használata által rövidesen megszüntethetők.** Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a Ferenc József víz a makacs székszorulás mindenféle jelenségeinél a legjobb szolgálatot teszi. — A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Életmentési bravur.** Budapestről jelentik: Érdekes módon akadályozták meg ma egy öngyilkossági kísérletet. Prebon Margit 18 éves cselédleány összeveszett szeretőjével és elhatározta, hogy öngyilkos lesz. A leány levetette magát a Fadrusz-ucca 19. számú ház negyedik emeletéről. Miközben az ugrásra készült, a harmadik emeleten Kovács Endre könyvkötősegéd figyelte a leányt és amikor leugrott, átnyúlt a korláton, elkapta és beemelte. A cselédleányt kórházba szállították.

Köhögés, tüdőhurut

leghatásosabb ellenszere a dr. Földes-féle Pentuscin sirup. — Készíti dr. Földes-gyógyezertár, Arad.

— Az Aradi Közlöny csoportírdetése. Az Aradi Közlöny a tavaszi szezon eljövete-
lével szolgáltatást véli tenni a közönségnek, ha
külföldi mintára, csoportírdetésekből hívja
fel a figyelmét, hogy az egyes cikkeket hol
szerezheti be a legelőnyösebb fizetési feltéte-
lek mellett. Mai számunkban megkezdjük a
Csoportírdetést, azonban helyszüke miatt
csak néhány cég címét közöljük ezúttal. A
csoportírdetést folytatni fogjuk és bizonyos-
ra vehető, hogy a közönség szívesen veszi
majd, ha egy csoportban megtalálhatja mind-
azt, amire bevásárló körútja folyamán szük-
sége van.

— Légi járat Budapest—Pécs—Kaposvár között.
Kaposvárról jelentik: Holnap reggel indul
meg az első légi járat Magyarországon. A
járat Budapest, Pécs és Kaposvár között köz-
lekedik. Az első repülőgép holnap délelőtt ér-
kezik Kaposvárra, ahol ünnepélyesen fogad-
ják. A város házaft fellobogóznak és a repülő-
téren a város előkelősége jelenik meg.

— Házasság. Matusik Klárka és Mladin
Sabín vasárnap tartották esküvőjüket.

— Összekötözött csecsemőhulla a Fehér-
Körösben. Ma jelentés érkezett az aradi
ügyészségre, amely közölte, hogy Sikula köz-
ségénél egy csecsemőhullát fogtak ki a Fehér
Körösből. Az esetnek különleges érdekességét
kölszönöz az a tény, hogy a lelkiismeretlen
gyilkos csineggel összekötözte az alig néhány
napos csecsemő kezét és úgy dobta a vízbe.
A nyomozás megindult a gyilkos kézrekeri-
tésére.

— Eltemették Füzessy Károlyt. Az „Agro-
nomus” biztosító intézet tragikus véget ért al-
igazgatóját, Füzessy Károlyt, nagy részvét
mellett temették el ma délután 5 órakor, a fel-
sőttemető halottasházából.

— Rómi-verseny az aradi Lloyd-klubban. Az
aradi Lloyd-klubban tegnap este tíz órai kezdettel
rómi-verseny volt. A verseny iránt most fokozott
érdeklődés nyilvánult meg, mert a népszerűvé
vált bridge-rómi-versenyben mérték össze tu-
dásukat és szerencséjüket a mérkőzők. Nyolcva-
nan kezdtek meg a versenyt és éjjel után folyton
fokozódó izgalom közepette vált ismertté az
eredmény. Az első díjat, egy értékes ezüst-
készletet Török Aladár nyerte el, a második
díjat, egy ezüst tárgyat Pál Gyula és a harmadik
díjat, amely szintén egy ezüst tárgy volt,
Brasch Simon vitte el.

— Az aradi nyugdíjas-egyesület hivatalos
közleménye. Értesítjük és felkérjük az alább
sorolt urakat, hogy folyó hó 17-én, csütörtökön
délután 4 órára a Fehér Kereszt-kávéház kül-
ön termében okvetlenül megjelenni szivesked-
jenek: Dr. Somogyi Gyula nyug. igazgató,
Vancu Ion nyug. igazgató, Nachtnébel Ödön
nyug. városi főmérnök, dr. C. Cighi János
nyug. osztályfőnök, Adler Samu nyug. főfel-
ügyelő, Timkó Lajos nyug. felügyelő, Variassy
Lajos nyug. polgármester, dr. Angel István
nyug. polgármester, dr. Schill József nyug.
megyei főjegyző, Szuchy Károly nyug. pénz-
ügyi főosztályvezető, Manciu nyug. árvasze-
ki ül-
nök, Major Ottó nyug. felügyelő, Tüdös Béla
nyug. igazgató, Pontos megjelenést kérünk.
Tárgysorozat: A nyugdíj-egyesület problémái és
nyugdíj-egyesületi igazgatótanács megválasztása.
Az elnökség.

— Nagy érdeklődés nyilvánul meg a Bafla-
növendékek kiállítására. Már több fest-
mény elkelt, a tárlat végén képsorsolás lesz.

— Nemzetközi telefonkönyv. Kopenhágá-
ban (Dánia) Annuaire Téléphonique Interna-
tional (A. T. I.) név alatt egy telefonkönyvet
adnak ki, mely magában foglalja szakonként
és országonként is az előfizetőket és minden
díjszabást és egyéb tudnivalót a nemzetközi
telefonforgalomról. Előfizetési díj egy évre 18
angol shilling, mely összegért az előfizető egy
névsort is kap. Akik e névsorba fel akarják
vétetni magukat, forduljanak bővebb felvilágo-
sításért a főposta telefonosztályához, I. emelet,
15. szoba.

— Husvéti lev. lapok viszonteladásra Kerpelnél.

— Közlöm kedves vendégimmel, hogy
Budapestre való utazásuk alkalmával megszo-
kott lapjukat kávéházamban állandóan olvas-
hatják. Ugyanott megtalálhatják vendégeim az
összes megszokott külföldi újságokat is. Ko-
vác s-kávéház, Budapest, Andrássy-ut 48.
(Oktogon sarkán.)

Ma megindult a telefonforgalom Arad és Svájc között.

Rövid távira értesítette erről az aradi postalgazgatóságot. — Egyelőre csak Bucaresti,
Arad, Kolozsvár, Temesvár és Nagyvárad beszélhet Svájccal. Egy beszélgetés ára 326 lej.

(Arad, április 14.) Románia lassanként
teljesen bekapcsolódik a nyugati telefonháló-
zatba. Nem régen megtörtént, hogy Románia fel-
vette a telefonösszekötést Ausztriával. Ar-
ról is beszámoltunk, hogy tárgyalások folynak
Csehszlovákiával és Svájccal a közvetlen te-
lefonforgalom megvalósítása érdekében.

Ma az aradi postalgazgatósághoz egy
szükszavú távirat érkezett a bucuresti-i ve-
zérigazgatóságtól, amely arról számolt be, hogy
a tárgyalások egyike már befejezett és

Románia ma felvette a közvetlen telefon-
összekötést Svájccal.

A telefonbeszélgetés egyelőre a romániai pos-
taábrások közül csak ötnek van megengedve
és pedig

Bucarestinek, Kolozvárnak, Nagyvárad-
nak, Temesvárnak és Aradnak.

Egy három perces telefonbeszélgetés díja 9
aranyfrank és 30 aranycentimes, ami körülbe-
lül 326 lejnek felel meg.

Hat havi fogházra ítélték Kaufman Kamilt.

A volt gépüzemigazgató hivatalos pénzeknek rendeltetési helyéről való
visszatartása vétségeért a maximális büntetést kapta. — Kaufman
felebbezett az ítélet ellen.

(Arad, április 14.) Ma délelőtt hirdette ki az
ítéletet az aradi törvényszék Costa-tanácsa
Kaufman Kamil volt gépüzemigazgató ügyé-
ben. Mint ismeretes, a volt gépüzemigazgató ellen
tizenhat pontból álló feljelentést adtak be, úgy az
az ügyészséghez, mint a fegyelmi bírósághoz. A
fegyelmi bíróság Orezeanu Romul dr. elnöke-
lete alatt még hónapokkal ezelőtt hozta meg dön-
tését, amelyben kimondta, hogy

Kaufman Kamil nem köztisztviselő és így
nem tartja magát a fegyelmi bíróság illeté-
kesnek arra, hogy ügyét tárgyalja.

Ettől függetlenül tovább folyt a bünvádi eljárás.
A vizsgálat során a vádnak csupán három pontját
tartották fenn, a többi elrejtették.

Az aradi törvényszék elé került az ügy. A
tárgyaláson főképen egy 58.000 lej tartalmazó
boríték körül folyt a kihallgatás. A vádirat szerint
ebben a borítékban a közüzemek pénze volt,
amellyel Kaufman nem számolt el.

Erre nézve kihallgatták Hirschl Ernő temes-
vári kereskedőt, a Hirschl és Társa vízvezeték-
felszerelési cég tulajdonosát,

aki kijelentette, hogy az 58.000 lej az ő tulaj-
donát képezte, miután az üzemek a vámtól

az ő részére kapták azt vissza.
Hirschl elmondotta, hogy megelégedett az ősz-
szegről, nem jelentkezett annak felvétele céljából
és így történt, hogy ilyen sokáig a gépüzemnél
hevert a pénz.

Olaru István városi vezértitkár elmondotta
kihallgatása során, hogy az általa lefolytatott
vizsgálat alkalmával

Kaufman nyomban átadta hiánytalanul a pénzt
tartalmazó borítékot.

A bíróság a másik két vádpontot elejtette és csak
a boríték ügyét tartotta fenn vádként. Hosszas ta-
nácskozás után a bíróság két órakor kihirdette az
ítéletet, amelyben

bűnösnek mondotta ki Kaufman Kamil volt
gépüzemigazgatót hivatalos pénzeknek ren-
deltetési helyéről való visszatartásának vét-
ségében és ezért a maximális büntetéssel, hat
havi fogházzal sújtotta.

Az ügyész, valamint a város képviselőtársasága meg-
jelent dr. Nedelcu Miklós ügyész megnyu-
godtak az ítéletben, azonban Kaufman feleb-
bezett. Az ítélet jogszövege nagy feltü-
nést keltett.

— Dr. Tuszkai Ödön tisztelettel jelenti,
hogy az idén már április hó 26-án megkezdő
orvosi működését Marionbadban. Rendelés:
„Auge Gottes”.

A tapaszi kalapdivat.

A tavaszi kalapdivat a nyár vidám szín-
foltjainak ünnepi köntösébe öltözteti a hölgye-
ket és a legkülönbözőbb formájú és alaku ka-
lapujdonságok számára nyit korlátlan lehetősé-
geket.

A legnagyobb szenzáció divatszafkörtök
véleménye szerint az a tény, hogy idén újból
népszerű és általános viselet lesz a széleskari-
májú, nagy kalap, amelyet már a tavaszi
kreációkon is virágdísz ékesít.

A széles és egyenlőtlen karimájú nemez-,
velour- és szalmakalapok, amelyeket alig né-
hány esztendővel ezelőtt ugyszólván teljesen
kiszorított a divat színpadáról a kis, sapka-
szerű toque, most ismét népszerűvé válnak
és természetes, hogy az új kalapmintáknak
elmaradhatatlan kellékei a legkülönbözőbb szí-
mű és mintájú szalagdíszek, a strasszosatok és
a vékony bőrövek. Nyári kalapdísznek azon-
ban ismét csak a virág jöhet számításba, éppen
úgy, mint ahogyan általában a modern hölgy-
közönség egész öltözködésének stílusa a ruhá-
kon is szükségessé teszi a sok és élénk színű
virágdíszeket.

Érdekes és merész újítás egyébként a
majdnem tenyérvnyi széles, sokszínű szalag-
dísz is, amely előnyösen emeli a széleskari-
májú kalapok formáját. Kissé túlzottan újszerű
a szabálytalan sokszögekből, ferde négyzetek-
ből, vagy más geometriai alakokból a kalap-
formára aplikált színes minta, nemkülönben
érdekes szabásbeli újítások mutatkoznak a ka-
rimánélküli sapkakalapok szivalaku kivágá-
saiban, vagy a karimáknak lehajtása által ki-
képzett nyakellenzőkben is.

A tavaszi kalapdivat természetesen meg-
teremtette a fantasztikus újdonságokat is!

Bőven akadnak különböző sisak, turbán, pló-
tasapka, buvárharang és más efféle különös
alaku kalapujdonságok, de nyilvánvaló, hogy
minél inkább halad nyárfelé a tavasz, annál
hódítóbban terjed el a széleskarimájú kalapok
általános viselete, amely sok esetben főkösle-
gessé teszi a napernyőt is.

A divatszín egyelőre sötét maradt! A söté-
tűkék és fekete kalapokat általában igen ked-
veli a hölgyközönség és a különböző szalonok-
ban egyelőre csak elvétve kísérleteznek a roz-
dabarna, világos drapp, piros vagy zöld kalap-
ok bemutatásával. Könnyen érthető, hogy a
különböző színösszeállításokban általánossá
vált kalapdíszek a legelőnyösebben a sötét
alapszíni kalapokon érvényesülnek.

Minden jel arra vall, hogy a divatirány-
zatnak megfelelően színes, ötletes és sokoldalú
lesz tehát a kalapdivat is és bizonyos, hogy a
diacra kerülő újdonságok közül minden hölgy
könnyen kiválaszthatja az egyéniségének és
ízlésének megfelelő újdonságot.

Dolly Jancsi Budapesten.

Budapestről jelentik: Dolly Jancsi a Pá-
risban élő hírnemes magyar revü-sztar vasár-
nap reggel Budapestre érkezett. Egy útszá-
gírónak elmondotta, hogy nyolcvankét éves nagy-
anyja kívánságára jött haza, aki súlyos bete-
gen fekszik. Ő maga szállította be Adám pro-
fesszor oronatóriumába. Elmondotta még,
hogy tizletet nyit Párisban három millió dol-
lár alapítékével. A boltban egyéni tolatteket
fogtak árulni és ő maga lesz a tervező-direk-
tor. Ezenkívül antik butorok és műtárgyak
is kaphatók lesznek.

— Árulok majd saját tervezésű ékszergar-
nifurákat, modern parfümököt — mondotta a
világhírű revü-sztar. — Mindent én fogok ter-
vezni, mint ahogy én terveztem az egész üz-
letberendezést is.

A színpadról azért nem mond le. De ezen-
tul csak jótékony célra lép föl.

Oriási deficittel zárult az angol költségvetés

Snowden kancellár drámai hatású beszédében jelentette ki, hogy új adók bevezetésével lehet csak az államháztartást egyensúlyba hozni.

Londonból jelentik: Zsufolásig megtelt pádsorok előtt jelent meg Snowden, kincstári kancellár két mankóra támaszkodva az alsóházban. Beszéde elején sajnálva emelte ki, hogy a pénzügyi év a várt

felesleg helyett 14 millió 522 ezer font deficittel zárult.

A jövedelem 11 millió 871 ezer fonttal maradt a várakozás mögött. A kiadások 6 millióval lépték túl az előirányzást. A költségvetéshez fűzött várakozások arra indítják, hogy a jövőre nézve szigorú rendszabályokat léptessenek életbe.

Drámai pillanatok következtek ezután, amikor a kancellár bejelentette, hogy a

költségvetés 781 millió 909 ezer font sterlinggel zárult, gondoskodni kell tehát a deficit fedezéséről. Ép ezért új adókat vezetnek be Angliában.

Mikor a kancellár ideért felhőrpentette az asztalon álló pohárból a vizet, majd a Házhoz fordulva, ironikusan megjegyezte:

— Időt akartam adni a háznak, hogy magához térjen a számok nyomában beálló idegrázkódítástól.

Ezután rátért arra, hogy mik lesznek az új adóemelések. Beszéde végén Snowdent a munkáspárt lelkesen éljenzte. Ezután Churchill, majd Lloyd George üdvözölték a kancellárt és az alsóház a konzervatívok kivételével változatlanul elfogadta az adótörvényt.

Hatszáz ezer romániai bolgár belép a Magyar Pártba.

A bolgár kisebbség a legközelebbi választáson a Magyar Párt jelével indul a küzdelemben. Tosev volt bolgár szenátor felvételét kérte a Magyar Párt vezetőségétől.

Bucurestiből jelentik: A Magyar Párt bucaresti-i csoportja jelentést küldött a párt kolozsvári központjának egy olyan eseményről, amely nagy jelentőséggel bír az ország kisebbségi életében. Tosev volt bolgár kisebbségi szenátor megjelent a Magyar Párt bucaresti-i irodájában és

engedélyt kért arra, hogy a közelgő választásokon a bolgárok a Magyar Párt jelét használhassák.

Ennek oka az, hogy az egyes pártok már lefoglalták az összes választási jeleket. Ekkor jutottak arra a gondolatra, hogy a Magyar

Párt jelét kéri el. Ezt azonban csak úgy vehetik keresztül, ha az összes bolgárok belépnek a Magyar Pártba és mint annak jelöltjei indulnak a küzdelemben.

A bolgár szenátor kijelentette, hogy a Magyar Pártba való belépés gondolatával már régen foglalkoznak és

a maga részéről írásban benyújtotta felvételi kérelmét.

A pártvezetőség hamarosan intézkedik a bolgár kisebbség felvétele tekintetében és ezzel hatszáz ezer bolgár taggal gyarapodik a párt taglétszáma.

Egy kolozsvári bodega undorító titkai.

Orgiák a bodegában. — Letartóztatták a bodega tulajdonosait, akik beismerték, hogy borzalmas módon állították elő a felszolgált ételeket. Az abonánsok rosszul lettek, amikor megtudták a bodega titkait.

„Chiar la mama a casa.” („Mint az anyánknál, otthon.”)

Kolozsvárról jelentik: Kolozsvár egész társadalmát csunya botrány tartja izgalomban. Szombaton délután a kolozsvári ügyészség rendelkezésére tartóztatta a rendőrség a Hunyadi-téren lévő „Chiar la mama a casa” („Mint az anyánknál otthon”) elnevezésű bodega tulajdonosát, Ionescu Pétert és Istvánt. A bodegatulajdonosok ellen Tomsa Irma nevű nő tett bűnvádi feljelentést. Tomsa Irma, Ionescu Péter jövődöbéli felesége volt és néhány nappal ezelőtt kellett volna házasságot kötniök. A megállapodás értelmében Tomsa Irmának kétszázötvenezer lej hozományt kellett átadnia vőlegényének. Az esküvő azonban elmaradt és a leány összeállt Ionescu Péterrel, aki azonban brutálisan bánt el vele.

Az elmúlt héten Ionescu Péter elmeorvosintézetbe szállíttatta menyasszonyát, mert azt állította róla, hogy mániákus.

Abban a hitben él, hogy ő házasságot ígért neki és elcsalta pénzét.

Az elmeorvosintézetben a leány hiába hangoztatta épelméjűségét.

Az orvosok nem akartak hinni neki és hideg pakkolásokkal kezelték.

Utóbb azonban Tomsa Irmának sikerült beigazolnia, hogy épelméjű, mire szabadon bocsájtották. Tomsa Irma erre feljelentést tett a rendőrségen a Ionescu-család ellen. Ionescu Péter és István ellen súlyos vádak hangzottak el a följelentésben. A leány azt állította ugyanis, hogy

a bodegához tartozó pincelhelyiségben szexuális orgiákat tartottak, őt is kényszerítették, hogy az ilyen orgiákon részt vegyen és amikor ellenszegült, megverték.

A Ionescu-házaspár és a fiuk a bodegában felszolgált ételeket a legdrasztikusabb módon állították elő.

Igy például megtörtént az is, hogy a konyhai serpenyőket széli edényként használ-

ták. Az asszony és férje az ételeket állandóan undorító váladékokkal öntötték le.

A följelentésre az ügyészség elrendelte az öreg Ionescu letartóztatását, de ugyancsak a rendőrség kezére került a felesége is.

A rendőrségen Ionescu Péter és Ionescu István belismerő vallomást tettek és elmondották, hogy a följelentésben szereplő orgiák tényleg mindennaposak voltak és hogy tisztátlan ételeket szolgáltak föl.

A rendőrség beidézte a román színház tagjai közül rekrutálódott vendégeket

megkérdezték tőlük, hogy nem éreztek-e különösebb izt az ételekben. A vendégek tagadó válaszára szembesítették a két gyanúsítottat, mire ezek megismételték állításukat.

A beidézett vendégek közül erre többen rosszul lettek.

A továbbiak során a Ionescu-család még kijelentette, hogy tettüket azért követték el, mert nézetük szerint

az ilyen dolgok szerencsét hoznak

és ők babonások. Az öreg Ionescu például azt állította a rendőrségen, hogy a bodegában kiszolgált levessel megijesztő kísérleteket végzett önmagán.

Szent Gellért karcsonját Glattfelder püspöknek ajándékozta a velencei pátriárka.

Budapestről jelentik: A csanádi egyházmegye 900 éves jubileuma alkalmából a velencei pátriárka Muranóba utazott, kísértatta Szent Gellért koporsóját és az egyik karcsonját elküldte Glattfelder Gyula csanádi püspöknek, hogy a szegedi templomban őrizze. A szent ereklyét a magyar zarándokcsapat hozza Szegedre, ahol a fogadalmi templomban fognak őrizni.

A nők intim testápolása



Nem olyan könnyű a női intim toaletthez megfelelő fertőtlenítő szert találni. Valóban itt sokkal inkább szükséges a helyi fertőtlenítés, mint bármilyen más helyen. Nemcsak a tisztaság kérdése, hanem a testi jóérzésé, az övhigiéniáé, sőt gyakran az általános egészségesé.

Másrészt hatástalan vagy irritáló szer használata súlyos következményekkel járhat.

Valóban, melyik nő ajánlhatná barátjának a megfelelő szert, a szokásos horsavon kívül, amely igaz, hogy nem izgató, de viszont teljesen hatástalan is: vagy a lúhédit szublimáté, amelynek használata annyira elterjedt, helyes adagolása azonban többnyire nehéz és hatása mindenkor többé kevésbé maró?

Ezért igyekezzünk az érdekelték figyelmét felhívni a Gyraldose nevű szerre, vízben oldható pirulák formájában, melynek makróba ölö, szagtalanító és edző hatása valóban feltűnő.

Gyraldose új szer, amelynek főalkatrészei: az acidum, thymicum, a trioximetilin és ahumini-um sulfat. Elég, ha egy kanálnyi egy liter vízben oldunk fel és olyan kitűnő öblítőszert nyerünk, amely nemcsak fertőtlenítő és összehúzó, de folyást, dörzsöléseket, kiütéseket stb. gyógyító hatásánál fogva is kitűnő.

Dr. DALCHÉ

kórházi orvos (Franciaország).

Gyraldose kapható minden gyógyszerárban és drogueriában. 95

Galetták válnak.

A bonviván és színész szerelme. — Galettáné öngyilkosságot kísérelt meg.

(Arad, április 14.) A mozgalmas szatmári színészezonnak egyik érdekes eseménye az a válóper, amely az aradi közönséget egészen közelről érdekli: Galetta Ferenc, az aradi színtársulat volt bonvivánja, benyújtotta a válókeresetet felesége ellen.

Sokak előtt meglepő, hogy a szép szőke asszony és a bonviván több éves együttlét után a válás útjára lépnek. Látszólag a legboldogabb családi életet élték. Nem is vonult semmi felhő a házasságuk egére, mindaddig, amíg Galetta Szatmárra nem szerződött. Galettáné állandóan és nem is ok nélkül féltékenykedett férjére, aki, mint a fáma meséli, egyik kolleganője iránt tanúsított gyanura tápot adó figyelmességet. Egy alkalommal Galettáné azután meggyőződött, hogy férje a kolleganő iránt a kollegiális rokonszenvet túlhaladóan érdekli és Galetta ekkor nyíltan elő is állott azzal, hogy valóban érzelmei megváltoztak és a színésznőt szereti.

Galettáné annyira szívére vette a dolgot, hogy a halálba akart menekülni. Megmérgezte magát, veronált ivott, a gyors gyomormossa, azonban megmentette az életnek. Galettáné elszántsága és szerelme sem terelte vissza a házasság tűzhelye mellé a férjet, aki az öngyilkosságra azzal válaszolt, hogy benyújtotta a válókeresetet felesége ellen. Galettáné hazautazott Budapestre és ott várja meg, amíg a válóperre befejeződik. Galetta pedig Zilahon van, ahol a színtársulat jelenleg időzik. A színtársulat primadonnája egyébként Kovács Kató, akinek Aradon is évekket ezelőtt szép sikerei voltak.

Aradi Iparosok Hitelszövetkeze
Aruhitelosztályának bevásárlási könyvével

TAVASZI SZÜKSÉGLETEINKET KÉSZPÉNZÁRON 6 HAVI HITELRE alanti cégeknél szerezhetjük be:

Stojkovits és Békés

Plata Avram Iancu No. 16.

Fényképek művészikivitelben

Menczer konfekció áruház
Bul. Reg. Ferd. 40.

A legszebb modellruhák és kabátok a legolcsóbb árban. 69

Schwartz Árpádnál

Arad, Strada Bransovici 1. (volt Lázár Vilmos u.)
kerékpárok, gramofonok, varrógépek, csillárok és alkatrészek legolcsóbban. 69

Saját készítményű **cipők** a legegészségesebb kivitelben a legolcsóbb árban

Czernóczy Mihály Str. Emléneson 22.

Ernyők, nyakkendők gyári áron

„Transylvania“ Fischer Eliz-palota. 69

Jakabffy és Társa Minorita palota.

Eredeti angol Semler és Schärg brassói finom szövetelek és bélésárak. 69

VICTORIA

confectio Arad, Bul. Regina Maria 24. Daciával szemben.

Női és leányka felöltők és ruhák állandóan dúsz választékban, 69

Legszebb kész férfi és fiú ruhák leolcsóbban: 69

Varjasnál, Arad, Str. Mehanu 11.

Steinhübel Lajos

Strada Alexandri 1. (Salac-noca.)

kegyű, fűző, kötszer, gummicikkek legelőnyösebb bevásárlási forrása!

Launk 17-iki számában folytatjuk.

KÖZGAZDASÁG.

A Leszámitolóbank r.-t. Temesvár közgyűlése.

Husz százalékos osztalék.

A Leszámitolóbank r. t. Temesvár folyó hó 10-én tartotta meg Blasian Victor mérnök elnöksége alatt XXIV-ik rendes évi közgyűlését.

Az igazgatóság jelentését és a nyereség felosztására vonatkozó indítványát Kubicsék vezérigazgató terjesztette elő, melyet a köz-

gyűlés egyhangúlag elfogadott és elhatározta, hogy osztalék fejében netto Lei 120 (20 százalék) folyó hó 11-től kezdődően fizetessék ki.

A felügyelőbizottság jelentésének meghallgatása után a közgyűlés úgy az igazgatóságnak, mint a felügyelőbizottságnak a felmentvényt megadta.

Új gazdasági politikát vezetett be a gurahonci cementgyár.

Meghiúsult a cementkartell. — Az Arad-Brádi Ipari R.-T. felveszi a harcot a tordai cementgyárral. — Niculescu vezérigazgató nyilatkozata.

(Arad, április 14.) A Gurahonci Cementgyár, amelynek részvénytöbbsége tudvalevőleg az állam kezében van, árharcba került a tordai cementgyárral. Az árharc előzménye a gurahonci cementgyár új gazdasági politikája, amelynek az a tendenciája, hogy a cement árát leszállítsák. Az árharc következtében állítólag a cementkartell is felbomlott, mert a gurahonci cementgyár nem hajlandó a tordai gyárral kartellben működni. Kérdést intéztünk ez ügyben C. Niculescu-hoz, az Arad-Brádi Ipari Rt. vezérigazgatójához, ki mint a gurahonci cementgyár vezetője teljesen kimerítő információt adott a kérdésben, Niculescu vezérigazgató ezeket mondotta:

— Miután a gurahonci cementgyár részvényeinek többsége az állam kezében van, teljesen új gazdasági politikát vezetünk be, amelynek következtében sikerült évről-évre lejjebb szorítani a túlmagas árakat. Ezzel a politikával tudtuk csak elérni, hogy fogyasztásunk az elmúlt évben 1400 vagon volt. Torda az elmúlt évben huszonkétezer lejről 12—14 ezer lejre szállította le az árakat vagononként, egészen természetesen, hogy ezt az árleszállítási tendenciát mi is tartottuk. A termék felkötése révén most már abban a helyzetben vagyunk, hogy Tordával a legerősebben felvegyük a versenyt. Szó sincs tehát arról, hogy itt kartell készülnék.

— **Helyi valutaárak.** Valuták: Budapest Lei 29.60, Bécs 23.90, Berlin 40.25, Zürich 32.60, Páris 6.60, Prága 5.00, New-York 168, Milánó 8.90, London 817, Belgrád 2.98. — **Devizák:** Budapest Lei 29.50, Bécs 23.74, Berlin 40.15, Zürich 32.61, Páris 6.63, Prága 5.00, New-York 168.25, Milánó 8.84, London 817.50, Belgrád 2.98.

— **Áresés a gabonatözsde.** Bucarestből jelentik: A gabonatözsde áresését a husvéti

ünnepekkel magyarázzák és az az általános vélemény, hogy annak nagyobb jelentősége nincsen.

— **Az Urkány-Zsilvölgyi Magyar Köszönbánya Részvénytársaság** 1930 április hó 12-én tartott közgyűlése az 1929. üzletévi osztalékot részvényenként 10 pengőben állapította meg. A 100 pengő névértékű részvények 39. számú szelvénye 1930 április 15-től kezdve a társaság pénztáránál és a Magyar Általános Hitelbanknál kerül beváltásra.

— **Az Aradi Általános Takarékpénztár Rt.** nál Korányi Viktor cégigyzői minőségét és jogosultságát p. p. toldalékkal a törvényszék bejegyezte. Korányi Viktor előléptetése Arad közgazdasági körében általános meglepetést keltett, miután az előzőeken, nagy szakértelemmel rendelkező tisztviselő, mindenkor szimpatikus magatartást tanúsított a hozzáférhető közönséggel szemben.

— **A közgazdasági hírszolgálat csak úgy lehet hasznos a közgazdasági élet számára, ha az pontos, friss és eredeti.** A „Consum“, amely az impériumválságát óta vezető közgazdasági organum, éppen azzal vivta ki magának a legelőnyösebb gazdasági körök megbecsülését, hogy hírei mindig a legújabbak. A „Consum“ legújabb, április 13-iki száma is tele van a gazdasági élet legújabb eseményeivel. Kérien mutatványszámot a kiadóhivataltól: Cluj, Casuta Postala 127.

Rádió műsor.

— Romániai idő. —

KEDD, április 15.

Bucuresti, 17. Táncezena. 18.30. Táncezena. 20. Gramofon. 21. Szórakoztató zene. 21.45. Műdalok. 22.15. Könyv zene. 22.45. Beszélő műsor. — Berlin, 20.05. Gramofon. 20.55. Adam: „A lonjumeau postás“ című vígoperája a nagy állami Operából — Hamburg. 19.15. Szórakoztató zene. 20.25. Verdi: „Alarcosbál“ c. operája a hamburgi Városi Színházból. 23.50. Osztrák zene. — Katowice. 17.20. Gramofon. 18.45. Warszawa. 20.20. A Tanhäuser előadása a katowici lengyel színházban. — München. 20.30. Verdi: „A végzet hatalma“ című operája a müncheni Nemzeti Színházból. Torino. 20.15. Vacsorai zene. 21.30—24. Tíz számból álló szimfonikus hangverseny. Utána: Könyv zene. Warszawa. 20.20. Katowice. — Wien. 12. Gramofon. 16.30. A Silvinger zenekar játéka. 21. Pjatigorszkij hegedűversenye. 22. Bécsi tavaszi séták. Zenés és dalos kép a bécsi életből. — Budapest. 10.15. A rádió házikvartettjének hangversenye 12.15. A m. kir. Államrendőrség zenekara 4.30.

A „Tündérvásár“ meseórája. 5.35. Helyszíni közvetítés Mátyásföldről. Az első magyar vidéki utasszállító repülőgép megérkezése. 6.10. Kiss Menyhért novellái. 6.30. Hangverseny. 7.30. Francia nyelvtanítás. 8. Szórakoztató zene. 9.15. Katona József halálának 100-ik évfordulójára emlék-est a Studióból. 10.45. Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye.

SZERDA, április 16.

Bucuresti 17. Rádiózenekar. 18.30. Könyv zene. 20. Gramofon. 21. Svéd-este. — Köln 21. Gramofon. 21.45. Svéd-est. Utána 1-ig Farkas Miska zenekara Essenből. — Berlin 17.03. Loránt Edit zenekarának játéka. 20. Szórakoztató zene. 21.30. Távoli állomások dróttalan vételle. 22.15. Szórakoztató zene. — Brit nemzeti műsor, (National programme.) 19.15. Jazz 20.15. Könyv zene. 21. Katonazenekar. 22.35. Gergely László zongorahangversenye. 23. Népszerű zene. Utána: Táncezena. — Wien 12. A Cerda-zenekar játéka. 16.30. A Dostal-zenekar játéka. 18.45. Tavaszi és virágdalok az ifjúságnak. 21. Svéd-est Budapest. 10.15. Szalopzenekari hangverseny. 6.30. A Mándits-szalopzenekari hangversenye. 9.10. A Nemzetközi Rádió Unió nemzeti esték sorozatában svéd-est. Közreműködik a m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar és Medek Anna, a m. kir. Operaház művésznője, Zongorán kísér Polgár Tibor Vezényel Dohnányi Ernő dr. 10.25. Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich-kávéházban.

Különös baleset a budapesti motorversenyen.

Az egyik motorkerékpáros bravúros ugrással szabadult meg a bíztoe haláltól.

Budapestről jelentik: A vasárnapi Grand Prix motorversenyen olyan izgalmas baleset történt, amely még nem fordult elő a motorversenyek történetében. Az egri Valentinyi Károly mintegy hetven kilométeres sebességgel vezette motorját a főnézőtér felé. A nézőtér előtt lévő első fordulóhoz ért, amikor Kremm József szintén a fordulóhoz került. Kremm baloldalon akart kieriülni és előzni és a két gép olyan közel került egymáshoz, hogy a nagy sebesség miatt az összeütkezés elkerülhetetlen volt.

Pár pillanat múlva Kremm gépe beleszaladt Valentinyi gépébe.

Mindenki rémületes katasztrófát várt, azonban más történt.

Kremm gépének jobboldali kormányja beleakadt a melléte lévő gép sárhányójába és a gépet abban a helyzetben magával vonszolta, mintegy kétszáz méteren, miközben Kremm leugrott a száguldó gépkocsiról.

A leugrás oly bíztoen bravúrral történt, hogy semmiféle horzsolás nem érte.

Valentinyi csak a milleniumi emlékoszlop előtt vette észre, hogy egy gazdátlan motoru gépet vonszol maga után. Lassan leállította a motort, lekapcsolta gépiéről a bekapaszkodott gépkocsit és mintha misem történt volna, folytatta utját.

Ertesítés.

A híres

P. SASSO & FIGLI ONEGLIA

(Italia) híres cég

OLIVA OLAJA

Romániában 1 kg.-os és 1/2 kg.-os bödönöket tartalmazó eredeti ládákban kerül piacra eredeti olaszországi csomagolásban.

SASSO OLAJ vegyi elemzéssel szavatolt tiszta olajbogyóból való. —

Sasso-bödön
zöld szm, kék és
fehér csikozással.

Kérje mindenütt a valódi Sasso-olajat és használja teljes bizalommal, ha jól akar táplálkozni. A Sasso-bödön formája az alanti, az ajtóján írva van: Olio Sasso P. Sasso & Figli Oneglia. Óvakodjon hasonló bödönöktől, melyeken nincs rajta világosan a tartalmuk és a gyáros neve

DANTE PAOLINI.

A Sasso-termékek kizárólagos képviselője egész Romániában:

Bucuresti, 3. Str. Vasile Lascar 166.

Telefon 224/84.

Sürgönyeim: „SASSOLIO“.

N. B. minden országok minden orvosai az összes zsiradékok között az oliva olaj használatát ajánlják a legjobban, mivel ez a leghygienikusabb és legtáplálóbb termék. Az oliva olaj mellett, hogy a szükséges kalóriák kifejlesztésével erős ad az emberi szervezetnek, valóságos gyógyszere a gyomornak, májnak, beleknek stb.

Ha jól akar élni, ha nyugalmat és egészséget akar az otthonában, használja a SASSO oliva olajat. 129

Fájdalmak étkezések után.

Étkezések után gyakori kellemetlen érzések mint gyomorégés, savanyu felbőgés és egyéb emésztési fájdalmak eredetét a legtöbb esetben a túlságosan nagy gyomorsav tartalomra kell visszavezetni. A gyomorsavfelesleg az évezett ételket erjedésbe viszi, ha idejében nem segítünk ezen, úgy a fájdalmak minden étkezés után hevesebben lépnek fel.

Hogy a gyomorsavfelesleget semlegesíthesse és az emésztése rendes legyen, MAGNESIUM-PERHYDROL-MERCK-et kell használnia.

Étkezések után egy tablettát kevés vízben bevéve rögtön megszünteti a gyomorifájdalmakat és biztosítja a rendes emésztést.

Minden gyógyszerárban kapható.

Barbu II. lövi tizenegyesből. Bíró: Pálkás Lajos.

Tricolor—Hakoah 3:1 (3:0). A két csapat minden szépséget nélkülöző játéka a kevésbé rosszabb Tricolor győzelmével végződött. A Tricolor góljait Palásthy (tizenegyesből) és Primó (2) szerzik meg. A Hakoah becsületgólja Weigl érdeme. Bíró: Vatiánu Titus.

Simeria-CFR—Vointa-Victoria 6:2 (2:1). Simeriáról jelentik: A simeriai vasutas csapat végig fölényben játszik és tetszés szerint éri el góljait.

O Footballoznak a pincérek. Nem lehet szó nélkül hagyni azt a lelkes sportmunkát, amit az aradi pincérek nem rég alakult csapata, az A. V. M. S. E. végez. Ma a Gloria-CFR kombinált csapata volt az ellenfelük és a szép játék után 2:0 (1:0) arányban győzték le Tusz és Bulik góljaival.

O Temesvár győzelme a főváros válogatottja felett. Bucurestiből jelentik: Temesvár—Bucuresti 5:2 (1:0). A temesvári válogatottnak sikerült a múlt évi bravúráját megismételni, fölényesen legyőznie a főváros reprezentatív csapatát.

O A Gloria-CFR győzelme Nagyszalontán. Nagyszalontáról jelentik: Gloria-CFR—NSC 3:2 (2:1). Az aradi csapat biztosan győz, annak ellenére, hogy a szalontaiakat a lokálpatrióta bíró segítette. Góllövők: Bali (2) és Marienut, illetve Mezei (mindkettőt tizenegyesből).

O A Hungária 5:0-ás szép győzelmet aratott Pozsonyban a Bratislava fölött. Pozsonyból jelentik: Sikertelen bajnoki szereplése után féltő aggodalom kísérte Pozsonyba a Hungáriát. 5:0-ás győzelmük annál nagyobb és kellemesebb meglepetés. A magyar csapat kitünő játékkal lepte meg a pozsonyiakat. Legjobbak Weber, Skvarek és Barátky voltak. A csapat összjáték szempontjából sem hagyott fönn kívánni valót. Góllövők: Svarek (5. p.), Sebes, szabadrugásból, Hauer (15. p.), Skvarek (20. p.) Weber (II. féldő 5. p.), Barátky (II. féldő 30. p.), Titkos az első féldő közepén megsérült és helyette Remmer játszott tovább.

O Nyugatmagyarország 3:1-re legyőzte Győrben Alsóausztriát. Győrből jelentik: Pompás győzelmet aratott Nyugatmagyarország válogatott futballcsapata. Alsóausztria reprezentatívjai felett. A magyar csapat különösen az első féldőben játszott remekül. Szünet után győzelme tudatában, engedett az iramból és ennek következtében az osztrákok nyitották tenni a játékot.

O A Bocskay 4:2-re verte a Somogyot és bejutott a Magyar Kupa döntőjébe. Debrecenből jelentik: A Magyar Kupa négy középdöntője közül vasárnap az egyetlen Bocskay—Somogy-meccset játszották le, amely a Bocskay 4:2 (3:0) gólarányu megérdemelt győzelmével végződött.

O Uj csapat alakult Pankotán. Pankotáról jelentik: Sparta komb.—FTV (Fabriktornverein 1:1 (1:0). A most alakult butorgyári csapat bemutatója félsikerrel járt. A mérkőzés nagyszámú közönség előtt nyert lebonyolítást. Góllövők: Besenyei I. illetve Orosz. Bíró: Walter Géza.

SPORT.**Magyarország—Svájc 2:2 (1:1).**

A második féldőben már 2:1-re állt a mérkőzés, amikor Svájc 11-esből kiegyenlített. — Mindkét magyar gólt Toldi lőtte. — Nagy fölényét nem tudta gólokra fölváltani a magyar csapat.

(Basel, április 14.) A mérkőzés előtt zápor söpört végig a pályán és a fölzótt talajon, szemező esőben állottak föl Magyarország és Svájc válogatottjai. A magyar csapat technikai fölényét Svájc lelkesedése ellensúlyozta. A svájci játékosok a 10. magyar—svájci találkozásból reájuk nézve hízegő eredménnyel kerültek ki. A magyar csapat játéka a svájci közönségnek általában igen tetszett, csupán Fogl III. játékmódorát tartották kissé erősnek, különösen akkor, amikor az első féldő közepén összefutott Spillerrel, aki oly szerencsétlenül esett el, hogy ki kellett állnia. Svájc csapata a mérkőzés hátralevő részét tíz emberrel játszotta végig. A mérkőzés Svájc támadásával kezdődött.

A hazai közönség buzdítására nagy lendülettel támadtak és már a 6. percben Baumeister révén vezetéshez is jutottak. A lendü-

letes magyar ellentámadások részben a masszív svájci védelmen, részben pedig a csatárok gólképtelenségén akadtak el. A Svájc ellen tavaly is kitünően szerepelt Toldi törte meg a jeget és az első féldő 35. percében kiegyenlített. Az 1:1-es féldő után a második féldőben a magyar válogatottak kerültek fölénybe és a 17. percben Toldi vezetéshez juttatta Magyarországot. 2:1. Ujrakezdés után Svájc rohamozott. A 16-oson belül esett handsért Prince Cox bíró 11-est ítelt, amelyből Ramseyer kiegyenlített. A svájciak egyenlítése után Magyarország döntő rohamra indult, hogy megszerezze a győzelmet és szüntelen ostrom alatt tartotta Pache kapuját. Sorozatos lövéseiket azonban nem kísérte szerencse és a mérkőzés 2:2 arányban döntetlenül ért véget.

Az AMTE nagy gólaránnyal biztosan verte az ATE-t.

A többi mérközéseken is a favoritok győztek.

(Arad, április 14.) A bajnokság mai fordulója a papíriormának megfelelő favorit győzelmével végződött. A bajnokságra törő munkáscsapat imponáló fölényrel győzte le régi riválisát, az ATE-t. A Tricolor biztos győzelmet aratott a Hakoah felett. Az Olympia, ha az utolsó percekben is, de biztos győzelmet aratott a Banatul felett. A sereghajtó Vointa-Victoria pedig ez alkalommal Simerian szenvedett vereséget a jóképességű ellenfelétől. A bajnokság egyébként most érdekes képet öltött, mert a „liga“ megsemmisítette a május 25-ről előrehozott bajnoki forduló és ez által anullálták az AAC 3:1-es győzelmét a Gloria-CFR felett. A Gloria-CFR a megsemmisítés folytán felkerült a bajnokságért küzdők sorába. A bajnokság élén az AAC áll egy pont fölényrel az AMTE előtt, amelyet a Gloria-CFR szintén újabb ponthátránnyal követ. Részletes beszámolóink:

AMTE—ATE 4:0 (3:0). A két örök rivális küzdelme nélkülözötte a régi derbyk érdekes-

ségét. Az egyre javuló munkáscsapat szinte lépésben győzött a néhány év előtt még kiváló erőt reprezentáló ATE felett. A mérkőzés ATE-támadásokkal indul, de az AMTE csakhamar lábba kap és könnyen éri el góljait Dobra, Tolán és Stoffa révén. A második féldőben az AMTE lelassítva éri el gólját, ami a szemfüles Dvorzsák érdeme. Az AMTE csapatából a két bekötet kivéve, minden játékos megfelelt. A csatársor igazán szép játékot produkált az örökifjú reaktivált Stoffa vezénylete alatt. A két összekötő (Dobra és Dvorzsák) évszámait összesen sem tesznek ki annyit, mint centerüké és mégis a legjobb kritikát kiérdemlő játékot mutattak. Auer és Teleki óta hasonló két fiatal tehetség aradi pályán még nem rugta a labdát. A kék-fehérek csapatáról egyszerűen semmit, teljesítményük a nullával egyenlő. Bíró: Oravetz László.

Olympia—Banatul 3:2 (2:1). A mikalekai együttes otthonában megérdemelt győzelmet aratott ellenfelén. A gólarány nem hű kifejezője a csapatok tudásbeli különbségének. Az Olympia két első gólját a Barbu testvérek szerzik meg, amit a Banatul Ókrös és Bóra révén egyenlít. A győztes gólt az utolsó percben

Husvétli csokoládétojások, csokoládéfigurák a legszebb kivitelben, a legolcsóbban **Pallas Bonbonerie** Str. Romanului (v. Apollo-mozi mellett)



A Crème Simonnal való bedörzsölés valószínűleg becéznie az arcnak. Nem száraz és nem zsíros, ellenben a legteljesebb mértékben könnyűvel hatol be a bőr porusaiba. A Crème Simon a felháruló felület a természetesen a bőrön. Használattól utasítás: a bőrön a még nedves arcon enyhén bevonja a crême-mel és könnyed dörzsöléssel poroskát juttatja, majd pedig felszárad egy távirányítóval.

SIMON - puder és szappan - PARIS

Hirdessen

a 45 éve fennálló

Aradi Közlöny

husvétli számában.

A jégfogyasztók fontos érdeke, hogy már, most vegyék a jeget

Reusz Sándor

cég jéggyárában,

Bul. Regele Ferdinand 33. Telefon 141., mert csak így tudják maguknak biztosítani az egész szezonra jég-szükségletüket a mai áron. Törzsvevőink jég-szükségletéről elsősorban gondoskodunk akkor is, ha jéghiány lesz.

A jéggyár megindult és tökéletesen kifagyasztott teljes, sőt tulsúlyú jeget gyárt. Hűtőkamrák bérbeadó.

TUDÓSÍTÁS!

Értesítjük az igen tisztelt szállítóközönséget, hogy az egész ország területére szóló **Vasuti Gyűjtőforgalmat** indítottunk, melynek keretében továbbítás végett bármiféle darabáru, vagy vaggontételeket vállalunk.

Bővebb felvilágosítással meghívásra személyesen, avagy megkeresésre telefonon (Telefonszám 63.) készséggel szolgálunk.

Közelforgalmi díjtételek:

ARAD - TIMISOARA

háztól-házig.

Teherárak:

45 leitől 80 leig per 100 kgr. az áru minősége szerint.

Csomagok:

10 kg.-ig	Lei 15.—
15 " "	Lei 20.—
20 " "	Lei 25.—
25 " "	Lei 30.—
30 " "	Lei 35.—

ARAD-ORADEA-MARE

háztól-házig.

Teherárak:

80 leitől 120 leig per 100 kgr. az áru minősége szerint.

Csomagok:

10 kg.-ig	Lei 20.—
15 " "	Lei 25.—
20 " "	Lei 30.—
25 " "	Lei 40.—
30 " "	Lei 50.—

Teljes tisztelettel:

Soc. Coll.-Express serv. de colete

König & Lázár

Str. Bucur 3.

nemzetközi szállítási iroda Arad.

Telefon 63.

Kereskedelmi utazók és ügy-nőkönk monstregyűlése.

A timisoári Utazó Kereskedők Egyesületének aradi csoportja április hó 21-én, husvét hétfőn délelőtt 10 órakor a Városi Kávéház „Lloyd”-helyiségében az összes Aradon és környékén lakó kereskedelmi utazók és ügy-nőkönk bevonásával, tekintet nélkül arra, hogy azok tagjai-e a csoportnak vagy nem, nagygyűlést fog tartani, melyen karunk gazdasági és szociális kérdéseinek a megbeszélése fogják a napirend tárgyát képezni. A jelen pillanat gazdasági viszonyok végre megérették az időt, hogy kartársaink is felelősséget vállaljanak a gazdasági helyzetüknek kedvezőtlen hatása alatt lassanként mégis csak öntudatra ébrednek s be fogják látni, hogy csak egy erős, hatalmas szervezkedés az egyedüli útja annak, hogy anyagi helyzetünkön javítsunk s azt elviselhetőbbé tegyük. Az utóbbi évtizedek gazdasági evolúciója lassanként minden, a gazdasági életbe belekapcsolódó társadalmi réteget előbb-utóbb saját anyagi helyzetének az előbbrevittele céljából szervezethez tömörítette.

Akár a gyáros, ki a kartelleken és frásztokon keresztül biztosítja magának az anyagi előnyeit, akár a munkás, ki az erősen kiépített szervezetben és különösen gazdasági helyzete javítását célzó öntudatos törekvéseiben igen erősen kifejlődött érzékkel bír, mind-egyik csak az erős gazdasági szervezkedésében látja saját anyagi boldogulását. Sajnos és szomorú, hogy éppen a kereskedelmi utazó és ügy-nök, ki minden képességét, tudását és nehéz munkáját, fáradságát nem kimélvő szívós, kitartó szorgalommal minden tartózkodás nélkül a kereskedelem és a tőke szolgálatába állítja, csak nehezen tud felemelkedni és a kor szelleméhez idomulni, amikor a saját léteéről van szó. Esméljünk már kartársak! Értsetek meg már a kor intó szavát! Ne legyetek közönyösek saját és családotok sorsával! Vagy nem látjátok nyitott szemekkel, hogy a legborzalmasabb küzdelem korát éljük? Mit akar az egyed a nagy világűrben csinálni, amikor csak a tömörülés tud ma előbbrevinni?

Ne maradjatok tehát tétlenek! Ébredjétek, különben a vágató harcosok légió elűzők a tétovázók el-törpülő kis csoportját. Ezért kérünk benneteket, jöjjetek mindnyájan kartársi szerzetekkel és öntudattal közénk. Mindenki mondja el, hogy mi fáj neki, s mi aggasztja a jövőjét illetően, mert a néma gyerek szavát az anyja sem érti. Jöjjetek! Mi ott leszünk!

A szerkesztésért ideiglenesen **SALGÓ HENRIK** felel

NYILTTÉK.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget **ÖVÁS.**

Miután feleségemtől, született Ábrahám Gizella, különváltan élek, érte semmilyen felelősséget nem vállalok.

Sonnenschein József

Helyreállt a béke a resicai vasgyárban.

Az igazgatóság visszavette az elbocsátott öt munkást, a munkások viszont elismerik, hogy helytelenül jártak el az igazgatósággal szemben.

Resicáról jelentik: Ismeretes, hogy a resicai üzem igazgatósága és a munkások között az utóbbi időben a helyzet nagyon kiéleződött. Az így előzményeihez tartozott, hogy március 19-én a resicai üzemvezetőség 5 munkásnak mást beosztást akart adni, amelyet a munkások nem voltak hajlandók elfogadni és ezért mind az öt munkást az igazgatóság elbocsátotta. A többi munkások erre szolidaritást vállaltak az elbocsátott társaikkal és az atmoszféra igen feszültté vált. A munkások jelentést tettek a helyzetről a miniszterelnöknek és a munkaügyi miniszternek és a jelentéstételük után Botez György temesvári munkaügyi felügyelő szállott ki a helyszínre, hogy a békét

terő tárgyalásokat levezesse a munkaadók és a munkások között.

A tárgyalások eredményre is vezettek, a mennyiben Botez György ma visszaérkezett Temesvárra és kedvező referátumot nyújtott be Bocu Sever tartományi igazgatóhoz. — A meg egyezés szerint az üzemvezetőség visszaveszi az 5 munkást, kifizeti a 14 napi felmondási időt, visszaállítja az ügy fejleményei miatt megszüntetett bizalmi rendszert, a munkások viszont kijelentik, hogy elismerik helytelen magatartásukat, s elismerik azt is, hogy az üzemvezetőségnek jogában áll bármilyen áthelyezést eszközölni.

Letartóztatták a pesti arisztokrácia nyelvitanárnőjét.

Klubhelyiséget létesített tanítványai részére és a klub pazar berendezését eladta. — Hitelezői sikkasztás miatt tették ellene feljelentést.

Budapestről jelentik: A rendőrség tegnap letartóztatta P. Closs Mary ismert budapesti angol nyelvitanárnőt, aki ellen sikkasztás miatt tették feljelentést. A letartóztatás általános felháborítást keltett, mert a nyelvitanárnőt különösen a mánásvilágban és a pénzarisztokrácia tagjai ismerték. A nyelvitanárnő rendkívül

népszerű volt és tanítványai részére egy klubot létesített a Vikmos eszár-uton. A klub berendezési tárgyait hitelbe vásárolta a tanárnő és a kereskedők azokra fentartották tulajdonjogukat.

A tanárnő vállalkozása egy idő óta nagyon rosszul ment. P. Closs Mary eladogatta a bérbevett berendezési tárgyakat és a hitelbe vásárolt dolgokat is. Nemrég ki kellett költöznie a lakásból és hitelezői, amikor megtudták, hogy a klub berendezési tárgyait eladta, sikkasztásért tették ellene feljelentést. A tanárnő azzal védekezik, hogy olyan hosszú ideje fizeti a bérösszeget és a részletet, hogy azzal teljesen kifizette a berendezési tárgyakat. A letartóztatás általános felháborítást keltett.

